

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 21 de enero de 1987  
Año LXXXVII.—Núm. 26.443

## Nuevo presidente del Parlamento europeo:

### EE. UU. tendrá que pronunciarse por una Europa unida, Occidental u Oriental

Estrasburgo (Francia).— Sir Henry Plumb, nuevo presidente del Parlamento europeo, retó hoy a los Estados Unidos a que se pronuncie sobre si «prefieren una Europa Occidental unida o una Europa Oriental unida».

En el discurso inaugural de su período legislativo, Plumb instó al Parlamento a apoyar a la Comisión Europea en cualquier medida de represalia que pudiera tomarse contra Washington para defender los intereses comunitarios.

En una dura alocución a la Administración Reagan, Plumb la acusó de haber desencadenado la «guerra comercial» a través del Atlántico por el «crimen terrible»

de haber ampliado la Comunidad a doce sus miembros.

«Nadie gana una guerra comercial, pero la Comunidad debe estar preparada para defender sus mercados y defender los puestos de trabajo y los niveles de vida de aquellos a cuyas industrias puedan afectarles más», subrayó.

«Las medidas estadounidenses —continió— están designadas para asustarnos hasta la sumisión».

Asimismo, Plumb destacó que el Parlamento europeo representa la voluntad de 320 millones de ciudadanos y los gobiernos de los «doce» tienen que aceptar esa legitimidad y darle los poderes

reales que necesita.

«Sabemos que los Estados miembros no están dispuestos a conceder las implicaciones totales de nuestra legitimidad democrática porque ello envuelve una larga transferencia de competencias y soberanía a la dimensión europea», afirmó. Insistió asimismo, en que la infraestructura y el papel del Parlamento debe reforzarse.—Efe

## Barón y Perinat, vicepresidentes del Parlamento europeo

Estrasburgo (Francia).— El socialista Enrique Barón y Luis Guillermo Perinat, de Alianza Popular, son los dos españoles elegidos hoy vicepresidentes del Parlamento Europeo.

Barón obtuvo 318 votos en la primera vuelta y Perinat hubo de someterse a una segunda vuelta en la que obtuvo 289 votos.

Barón ocupa el asiento que hasta hoy tuvo el socialista Manuel Medida, quien posiblemente pase a presidir la delegación interparlamentaria CEE-Estados Unidos.

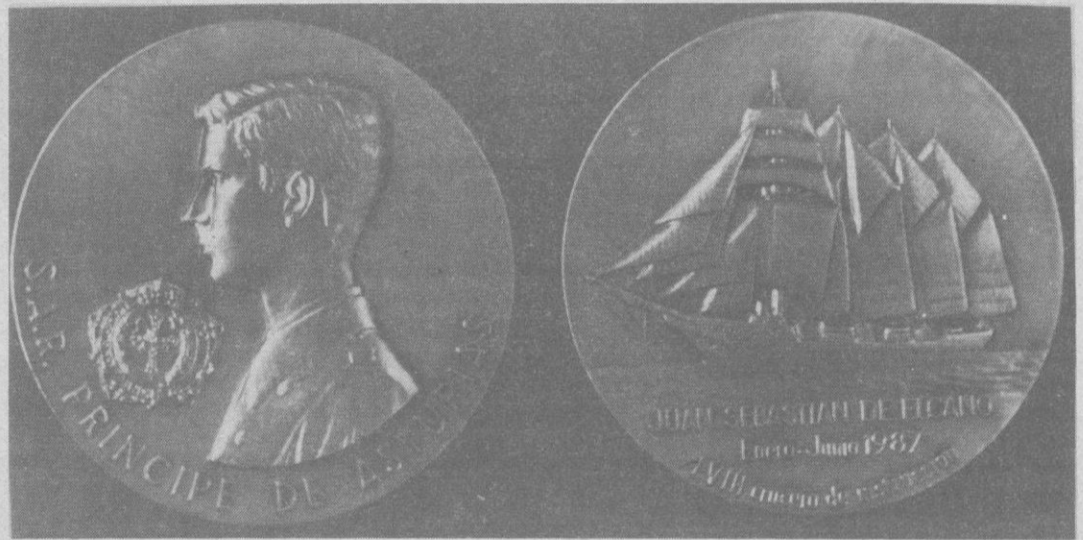
El Parlamento Europeo cuenta con 14 vicepresidencias elegidas por voto secreto de los eurodiputados y repartidas, según el reglamento, de forma «equitativa» entre los diferentes países y grupos políticos.

De los catorce sillones, siete son socialistas, el grupo mayoritario, con 172 eurodiputados; tres democristianos; el segundo grupo con 118 eurodiputados, un solo conservador —Perinat—, puesto que la presidencia es conservadora, un gaullista, un liberal y un comunista.—Efe

## Saludo del Papa a militares españoles

Ciudad del Vaticano.— El Papa Juan Pablo II dirigió hoy públicamente un saludo a un grupo de 45 militares del Centro de Estudios Superiores de la Defensa (CESEDEN), que acudieron a la audiencia pública celebrada hoy en el Vaticano.

El Pontífice dijo en lengua española que «me es grato saludar al grupo de militares del CESEDEN de Madrid que, con espíritu de sincera adhesión, han venido a saludar al Papa». «Quiero recordaros —agregó— la necesidad de crear unos cauces donde la paz, valor fundamental en la vida de los pueblos y de las personas, ocupe siempre un lugar privilegiado para hacer posible el progreso del mundo».—Efe



Madrid.— Medalla conmemorativa del LVIII crucero de instrucción del buque-escuela «Juan Sebastián de Elcano», en el que completa su formación como guardiamarina el Príncipe de Asturias. La medalla será entregada a las autoridades de los puertos en que atraque el barco durante su gira, que finalizará en junio próximo.—(Foto EFE)

## SEGOVIA La toma de posesión del nuevo gobernador civil

### Miembros de la Coordinadora P. de Estudiantes de E. Medias, encerrados en la D. P. de Educación

### El lunes, en nuestra ciudad, el consejero de E. y Cultura se reunirá con representantes de Improgarsa

(Pág. 3)

### Crónicas de Cuéllar y Bercial

(Pág. 6)

## Conmoción en Italia por la vuelta de Guttuso a la fe católica antes de morir

La decisión de Renato Guttuso de retornar a la fe católica antes de morir ha sido una auténtica «bomba» en el ambiente cultural en Italia, en el que el pintor era conocido como comunista y laico. Este hecho, conocido sólo por las personas más allegadas al artista, fue divulgado ayer por los medios informativos, que destacaban cómo en los últimos meses de su vida quiso volver a la práctica de la religión, de la que se había apartado de joven, informa «ABC».

«La última elección de Guttuso: ha querido morir católico», titulaba en primera página «La Re-

publica», mientras que el «Corriere» publicaba en portada una entrevista con el arzobispo monseñor Angelini, amigo del pintor, titulada: «Mi amigo Guttuso rezó conmigo antes de morir».

Según monseñor Angelini, no se ha tratado de una conversión. «Guttuso hasido siempre un creyente, y no soy yo quien lo dice, sino que él me lo dijo a mi y a otros. No era practicante, y eso siempre lo reconoció. Pero cuando llegó la hora de la verdad, me dijo: "yo siempre he sido cristiano". Nunca renegó de su fe, y ésta revivió al final».

## Dice un catedrático de Lingüística:

### Los políticos hablan de forma que nadie se entere

Murcia.— El discurso político es retórico y tiene por finalidad persuadir y ganar elecciones, utilizando una ambigüedad que «persigue que quien recibe el mensaje no se entere», en opinión del profesor Antonio Roldán, catedrático de Lingüística General y Crítica Literaria de la Universidad de Murcia.

En una conferencia pronunciada en el Paraninfo, el profesor Roldán dijo que «el lenguaje de los políticos proporciona emociones, esperanzas y expectativas, no realidades».

Destacó también que «el léxico político no corresponde a un partido concreto, sino que es utilizado por todos. Se trata de palabras de uso común, pero que toman un sentido nuevo o especial».

Por último, el profesor Roldán, aseguró que las sigla también enmascaran la realidad y propuso que la interrupción voluntaria del embarazo, expresión que se emplea como un eufemismo del aborto provocado, sea conocida en el futuro como «IVE».—Efe

## REBAJAS / 87

Ofertas y descuentos en confección y géneros de punto.

Camisas caballero ... 985

Pantalones de pana, talla 38 ... 990

ABRIGOS, GABARDINAS, CHAQUETONES, ANORAKS, PLUMIFEROS, CAZADORAS, etc.

«OPORTUNIDADES»:  
CONFECCIONES DIEZ

## SE ALQUILA PISO

TOTALMENTE DIAFANO, PROPIO PARA OFICINA, CONSULTA, ETC. 150 M2, ARREGLADO.

JUAN BRAVO, 20, 1.º

TELEFONO 43 66 11

## apunte del día

### PRESIDENCIA EUROPEA

No haría falta ni mencionar el conflicto que sobre Gibraltar mantienen los gobiernos británico y español, a la hora de comentar el comportamiento de los conservadores españoles en el seno del Parlamento Europeo, quienes votando en favor del candidato conservador a la presidencia del mencionado Parlamento, un británico, impidieron el acceso a la citada presidencia de un español, socialista, Enrique Barón.

A España, última incorporada a la Comunidad Europea y a sus instituciones de Gobierno, le ha tocado hacer una vez más posible y ciertamente esta era una muy buena ocasión. No es que Barón fuera a conseguir el oro y el moro para nuestro país, pero sin duda su condición de español en la presidencia del Parlamento Europeo evitaría los posibles desdenes que siempre sufre el recién llegado, conocidos en otros ambientes, no políticos, como novatadas.

Que los grupos en el foro europeo están conformados en cuanto a afinidades políticas, que no nacionalidades, es un hecho consabido. Pero no lo es menos que la elección del presidente de organismo tiene menor trascendencia en el campo ideológico y si mayor eco en cuanto a la nacionalidad de quien ocupa la poltrona presidencial.

La actitud de conservadores y nacionalistas vascos y catalanes es cuestionable, por más que estos últimos justifiquen su decisión por la disconformidad con el sistema de elección, no territorial, de los eurodiputados que parece imperará en las primeras a celebrar en nuestro país.

### Manos Unidas

## «Colabora y siembra esperanza»

Tres palabras muy significativas forman el título del presente artículo: Colabora, Siembra, Esperanza.

Las tres son dignas de ser comentadas y las tres guardan entre sí una relación muy estrecha.

Colaborar es trabajar con otra u otras personas en una obra determinada. Aquí, la obra que nos ocupa, no puede ser más elevada: es una tarea de tipo humanitario a la que todos estamos llamados y a la que debemos responder con arreglo a las posibilidades de cada uno.

El punto de referencia para las actividades que podamos realizar está fijado en ese Mundo Subdesarrollado, ese Tercer Mundo del que tanto se habla y cuyas necesidades urge ser conocidas y aliviadas por el otro Mundo que bulle holgadamente entre la abundancia, el lujo y el placer.

En primer lugar hay que tomar conciencia sobre las causas del subdesarrollo y comprendiendo los problemas de aquellos seres humanos, prestar una ayuda desinteresada.

Existe, precisamente, cierta Organización No Gubernamental (O.N.G.) que, desde 1960, se dedica a la lucha contra el subdesarrollo, la enfermedad, la opresión y la falta de instrucción por medio de la financiación de proyectos concretos de promoción en el Tercer Mundo.

Manos Unidas canaliza la solidaridad y la ayuda; sirve de lazo de unión entre aquel MUNDO TERCERO y el nuestro. Promueve cambios hacia un Nuevo Orden Internacional.

Esta Organización hace llegar los fondos a los responsables directos de tantas y tantas peticiones de ayuda, sin intermediarios, lo cual supone gran disminución de gastos y el correspondiente aumento de eficacia. Junto a los fondos económicos se puede añadir otro tipo de ayudas como son las de orden sanitario, todo lo cual recaudado en su día se dirige a los países más necesitados.

La ayuda material, tan digna de ser alabada, si va acompañada de ese espíritu humanitario que no debe faltar y siempre con el corazón y la mirada puestos en lo Alto, hará más meritoria esa colaboración que se intenta prestar.

Al comenzar el año, alrededor del Día de la Santa Infancia, la población infantil se pone en movimiento recordando la cantidad de niños que cada día mueren de hambre. Hambre de pan —alimento para el cuerpo— y otra clase de hambre, también muy triste, como es el abandono y la indiferencia ante ellos, la falta de cultura... Y ante estos hechos, la poca solidaridad y participación social de los países más adelantados, pudiendo llegar a una cooperación internacional más efectiva.

Desde los más pequeños, los niños, puede y debe comenzar este espíritu de colaboración en pro de los más necesitados, y aquí estaría la clave de esa SIEMBRA, semilla que recogen desde su tierna edad y poco a poco, a medida que el tiempo pase, ella dará su fruto, con la ESPERANZA de llegar a un cambio en las actitudes sociales y que los nombres se animen a ayudar al MUNDO que más lo necesite, sin indiferencias, sin temores, sin reservas..., a fin

### El dardo en la palabra

# IMPULSO MOTRIZ

Fernando LAZARO CARRETER

De la Real Academia Española de la Lengua

Me consideraba mero esclavo del automóvil: condenado a su yugo para poder ejercer de ciudadano, yendo y viniendo a salto de semáforo. Ahora me sé, además, ignorante profundo de sus avances y refinamientos, con la humillación aneja. Y, lo que es peor, sin que me interese nada, lo cual puede ser sintoma de aguda decrepitud mental.

Por azar, en efecto, han caído en mis manos algunas revistas de automovilismo, y he intentado sumirme en su lectura. Ciertos artículos seducían con títulos llamativos. ¿Cómo resistir, por ejemplo, a uno castizamente rotulado «Intercooler»? ¿O el híbrido excitante «Quien va piano llega lotano»? La fuerza tentadora de un escrito titulado «Viene otro japonés», sugería un nuevo aumento del «boom» turístico y el placer consiguiente. Y esperaba oportuno consuelo para «La hora de la inyección». No menos incitativo es aquel que se anuncia como «Muera el acero»; o el que invita a enriquecer la cultura astronómica tratando de «Una estrella de mucha punta». Pues bien, ni aun con estímulos así he podido pasar, en ningún caso, de las primeras líneas: su contenido era tan remoto y lóbrego para un profano, como su idioma.

Aparte las docenas de vocablos puramente ingleses (para colmo, muchos no constan en los mejores diccionarios de dicha lengua), los residuos castellanos o mixtos que quedan son espectacularmente harapientos. Desde unos «cilindros supercuadrados», hasta formaciones tan rotundas como un motor que se *sobrecalienta* cuando aumenta la *so-brepresión*. Los redactores no temen ser prolijos en el uso de prefijos. Ciertos coches, por lo leído, ya no se *equipan* con tales o cuales instrumentos, sino que se *equiparan* con ellos. Y algunos hay que, dóciles al freno, se detienen en «distancias muy *recortada*», lo cual permite fiarse y alcanzar «velocidades *electrizantes*» con poco riesgo. Sobre todo, en «tramos *virados*», voz caliginosa que tal vez equivalga a «tortuosos» o «con muchas curvas».

La preferencia por los vocablos largos, que explica esos prefijos ociosos, y que revela, a la vez, penuria de lenguaje y opulencia de énfasis, respaldada en el uso de *motorización* por *motor* («Se prefieren coches de *motorización* potente»); o en este compuesto admirable con que se denomina un útil dispositivo: *limpiavalunetas*.

Pero lo más estimulante de

mis truncadas lecturas ha sido la percepción del cariño con que puede hablarse del automóvil. No sólo ignorante, sino malvado, me ha hecho sentir ese efecto, contrastándolo con el odio que le profeso. ¿Puede quererse a esa despoja, compañero insufrible del que es imposible desprenderse, apenas se entra en el torrente circulatorio de la ciudad? Que manifiesta inicuos caprichos a la hora de arrancar; que se estropea del modo más arbitrario; que nos sume en retenciones depredadoras del tiempo disponible para vivir; que atrae multas sin cuento, y maldiciones a su paso. Pues hay quien lo adora. Se dan ocasiones, en efecto, en que hay que forzarlo para que obedezca, pisándole el acelerador o el freno, dominando con resolución el volante... A esos acto se les denomina en lenguaje automovilístico «*brutalizar* la conducción». Admiro el alma delicada de quien ha inventado la metáfora: entenece imaginar cuánto sufre obligando tanto el carruaje.

Y ese sentimiento luce más, cuando, ya francamente, se le humaniza o, por lo menos, se le animaliza. El denso amor de Sancho al asno, es suscitado hoy por el «cuatro cilindros» o el «tracción delantera». Y así, las revistas especializadas hablan de coches «de comportamiento noble» o «traicionero». Y aseguran de un determinado modelo que, si se acierta a dar a su conducción un «planteamiento (?) familiar y conservador, entonces tendremos en el coche un fiel compañero, incapaz de darnos el más mínimo susto». Tan sumisos son algunos vehículos que «se les puede exprimir sin complejos todas las posibilidades». Y, coqueteando dos marcas, se aprecia que una, italiana, es «mucho más nerviosa» que su competidora francesa, según corresponde a su origen más meridional.

No se crea que todo se reduce en tal producción literaria a técnica o a sentimentalismo: no falta la elevación a planos más teóricos. Así, hay fábricas que «ofrecen una *filosofía* de equipamiento» más variada que otras. Cuestión ésta, la del equipamiento, en que algunos siguen una *política* bien diferenciada. Hasta la fisiología tiene que ver con la potente industria, ya que ésta tiende a hacer perder kilos a algunos de sus materiales. Y de un modo lingüísticamente chocante, ya que, según uno de los cronistas, con

de suavizar la relación entre las naciones de los distintos continentes. Hay que trabajar con optimismo y esperanzados en que termine de una vez el problema de los desequilibrios económicos, sociales y culturales entre los pueblos y sus graves consecuencias.

Que nuestros niños, dentro de sus límites intelectuales, sientan esto como algo muy cercano, como asunto propio y que desde

el fondo del alma puedan exclamar:

«No queremos niños tristes ni faltos de libertad; sólo amor, bienestar y pan». «Al Buen Jesús le pedimos que cesen las guerras ya y vivan igual que hermanos en un remanso de paz».

ESMERALDA DIEZ MATOS

el empleo de sustancias ligeras, se consigue en las piezas una «*ganancia* de peso». Contradicción turbadora, pues, en español cabal, ganar peso supone meterse en carnes y aumentarlo.

No es posible comentar ni una milésima parte de las sorpresas deparadas por esta floresta mágica que es la flora del automóvil. Para lograrlo, habría que leer cuidadosamente, y no picoteando como he procedido; quede el empeño para futuros doctores. Me he fijado, no obstante, en un arraigado y firme disparate, que no sólo en ella se encuentra; porque salpica a menudo el habla y la escritura de muchos. Se trata del adjetivo femenino *motriz*, empleado como masculino (*impulso*, grupo, bloque *motriz*), en vez de esperar *impulso*, grupo, bloque *motor*.

Sorprende tan frecuente error, que es de párvulos. Nuestro idioma ha recibido del latín el femenino en *-triz*, *-driz*, correspondiente a vocablos que, en dicho idioma, poseían el sufijo *-tor*: *emperatriz*, *actriz*, *directriz*, *locomotoriz*, *instituidriz*, etc., deben a tal linaje su terminación, unas veces por legado directo, y otras, por analogía. Entre las recibidas, figura *meretriz*, de *meretrix* «la que cobra por sus favores». Y otras caídas en desuso, como *pecadriz*, *venadriz* «cazadora», o *dominatríz*. Por ser contraria a nuestro sistema simplificado de la expresión genérica la correspondencia *-tor*, *-dor* / *-triz*, *-driz*, se ha tendido en muchos vocablos a la regularización (*directora*, *pecadora*); o, según ocurre en el caso de *motor*, a la coexistencia de dos femeninos: el etimológico, como adjetivo (*motora*), y el regularizado (*motriz* «embarcación»), que funciona como nombre. *Motor*, por su parte, se usa como sustantivo (el *motor*) o como adjetivo (*impulso motor*). Lo extravagante es introducir *motriz* en concordancia masculina, según ocurre en esta selva intrincada del lenguaje del auto.

Un artículo de los que he desflorado se titula «Spanish System». Está claro en qué consiste el tal: en la chapuza, el remiendo y el parche. Mi coche —un nervioso—, apenas me descuido, la emprende camino del taller, a que le apague una lucecita roja que me alarma de continuo y sin motivo; y a que le suavicen la dirección, que, debiendo girar soplando, se resiste de pronto a mis brazos, con tozudez numantina. Pues bien, aún no se sabe, desde hace cinco meses, la causa de ambos percances: «*spanish system*». Igual que en el lenguaje, los talleres donde forjan el habla del motor, reciben productos de importación y los lanzan al comercio idiomático sin arreglo alguno, sin revisar sus piezas, o poniéndoles otras de fabricación casera, tan averiadas como esas que, como muestras mínimas, hemos relatado.



## Domingo Ferreiro, delegado del Gobierno para Castilla y León, presidió el acto de toma de posesión de Antonio Martínez Ovejero como gobernador civil

La necesidad de seguir avanzando por la vía de la tolerancia es el último mensaje que dejó en Segovia la exgobernadora civil, Cristina Martín - Bustamante Ruiz, en el transcurso de una intervención durante la toma de posesión del nuevo gobernador, Antonio Martínez Ovejero, que estuvo presidida por el delegado del Gobierno en Castilla y León, Domingo Ferreiro.

Por su parte, Martínez Ovejero hizo hincapié en la primacía de la idea de continuidad, pese a tratarse de un relevo.

La toma de posesión, que se celebró a primera hora de la tarde de ayer en el salón del trono del Gobierno Civil, se inició

ha trabajado con buenas personas en la administración que presidió, en la de Castilla y León y en la municipal.

«A mis críticos», dijo en otro momento de su intervención la exgobernadora, «les debo el marcharme más sabia que al llegar».

Por último, y con lágrimas en los ojos, la exgobernadora expresó la necesidad de seguir avanzando por la vía de la tolerancia: «Un camino que nos conduce hacia la alegría de vivir y nos traslada hacia fórmulas más gratas de convivencia, porque una sociedad que no admite la pluralidad de los ideales, de

tolerancia por la que hoy todos caminamos».

### SALUDO ENTRAÑABLE

Antonio Martínez Ovejero, que juró el cargo el lunes en el Ministerio del Interior, saludó entrañablemente a la sociedad y al pueblo de Segovia como nuevo gobernador y expresó su deseo de ser útil para mejorar las condiciones de trabajo de los segovianos.

El relevo lo consideró como un cambio en el que tiene que primar la idea de continuidad y dijo que los gobernadores civiles no son personas que lo puedan todo y que tienen que servir muchas veces ya más de coordi-

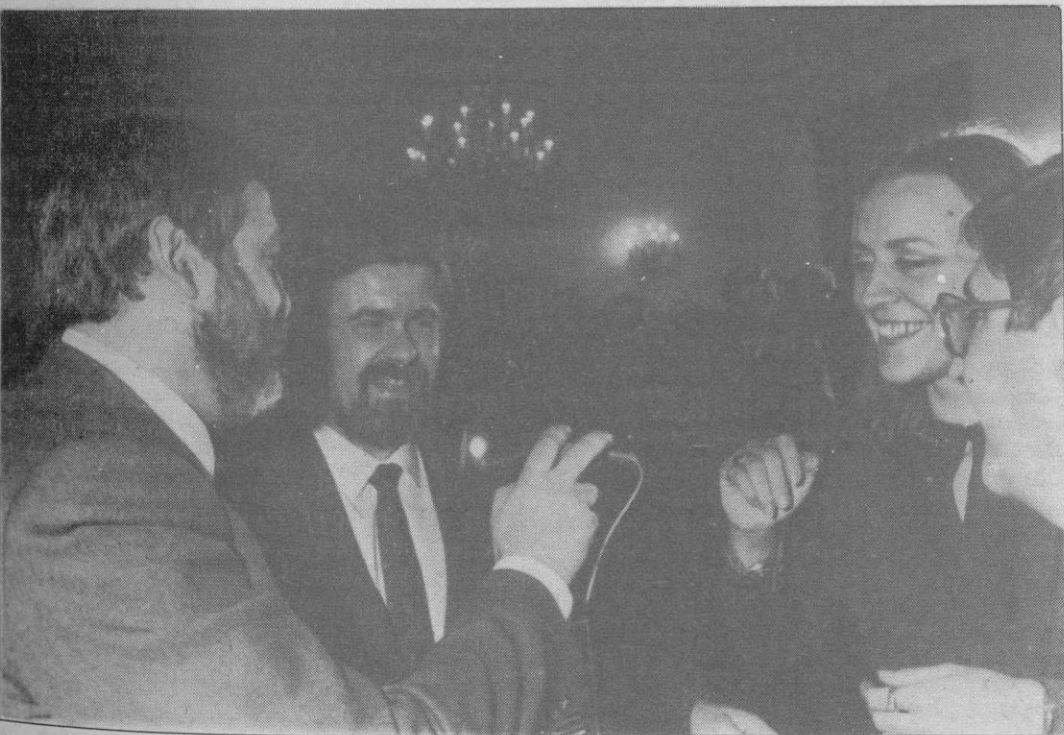
### Continúa la huelga

## Miembros de la Coordinadora Provincial de Estudiantes de E. Medias se encierran en la D. P. de Educación

Un grupo de 17 estudiantes, representantes de la Coordinadora Provincial de Estudiantes de Enseñanzas Medias se ha encerrado esta mañana en la sede de la Dirección Provincial de Educación y Ciencias. El encierro forma parte de las acciones previstas por la Coordinadora en apoyo de sus reivindicaciones. Estas finalizarán en principio el próximo viernes con la manifestación prevista que finalizará también ante la Dirección Provincial. A la concentración realizada ayer en la Avenida Fernández Ladreda hay que sumar la que ha tenido lugar esta mañana en apoyo de los estudiantes encerrados junto a la fachada principal de la D.P. de Educación. Un representante de la

coordinadora ha leído a través de un megáfono la carta abierta dirigida al delegado provincial Jesús Olmos, con los puntos en que se apoya la huelga estudiantil ya conocidos. Jesús Olmos ha manifestado que no iba a impedir el encierro «aunque como es lógico preferiría que terminara esta noche».

El examen de selectividad, el establecimiento de «numerus clusus», la supresión de exámenes de septiembre, la baja representación estudiantil en los consejos escolares, etc., ha provocado la protesta estudiantil que está teniendo eco en todo el territorio nacional donde las huelgas son apoyadas por manifestaciones, recogidas de firmas y otras acciones.



### El lunes, en Segovia

## El consejero de Educación y Cultura se reunirá con representantes de Improgarsa

El consejero de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, Pérez Millán, se reunirá el próximo lunes, día 26, con los representantes de la empresa Improgarsa, promotora del edificio en construcción junto al acueducto. La reunión a la que asistirá también la directora general de Patrimonio tendrá lugar en la Delegación Territorial de Cultura de la Junta en Segovia. Se trata de encontrar una solución al problema suscitado tras la paralización del edificio y la declaración por parte de la Junta de parte del edi-

ficio como de utilidad pública a efectos de expropiación forzosa. Aparte de la cuestión económica relacionada con el montante de la expropiación y las indemnizaciones que correspondan a la empresa, se trata de llegar a un acuerdo sobre la misma expropiación —sobre la que Improgarsa ha presentado recursos— y la mejor solución estética al conflicto. El Gobierno regional, tras la última reunión celebrada en Valladolid con la empresa constructora parece tener intención de llegar cuanto antes a una solución definitiva.

con la lectura de los decretos de cese y nombramiento por parte del secretario general del Gobierno Civil, Manuel García.

las fórmulas de vida de cada individuo, está condenada a ser estéril. Me gustaría que mi pe-

nadores, catalizadores, animadores, de las iniciativas; «porque una buena parte de los recursos ya no están en nuestras manos. Estamos lejos de aquellos gobiernos civiles casi-omnipotentes, que podían casi todo; en una configuración del Estado, diferente donde el gobernador, afortunadamente, no puede hacer ya determinadas cosas.

Por último, en unas breves palabras, el delegado del Gobierno para Castilla y León, Domingo Ferreiro, que asistía por primera vez a un acto oficial celebrado en Segovia, reiteró las palabras dichas por el ministro del Interior, José Barrionuevo, de agradecimiento de todo el Gobierno a «esta gobernadora que ha marcado un nuevo hito en el estilo y en la forma de hacer de los gobiernos civiles de toda España». Dio la bienvenida al nuevo gobernador, deseándole éxitos y parabienes en su gestión.

Los invitados al acto, entre los que se encontraban las primeras autoridades civiles y militares y parlamentarios, además de los funcionarios del Gobierno y de representantes de la Junta de Castilla y León, fueron invitados a una copa de vino español.

A. M.

(Fotos: Aurelio Martín)

«HE INTENTADO QUE EL CIUDADANO NO SUFRIERA EN EL CAMBIO HISTÓRICO»



queña contribución a la provincia de Segovia hubiera consistido en ensanchar esa vía de la

Emocionada, Cristina Martín-Bustamante señaló que la comunique dejar una responsabilidad que ha cubierto todas sus expectativas profesionales y personales y que los fallos o carencias que se hayan apreciado en la gobernadora se deben a la cortedad de su entendimiento y no a su condición de mujer. «Me encontré», añadió, «con un Gobierno Civil cargado con todas las competencias propias de un Estado centralista y hoy lo dejo con muchas de ellas trasladadas a la autonomía. He intentado que el ciudadano, destinatario primero del quehacer de todas las administraciones, no sufriera demasiado en el cambio histórico que ha tenido lugar en nuestro país en tan corto espacio de tiempo con el trasvase de competencias de una administración a otra». Explicó que, concluida la legislatura, había acabado también su compromiso con el ministro del Interior, José Barrionuevo y que durante su estancia en el Gobierno Civil la han nacido vínculos familiares, ha hecho muchos amigos y

### Sucesos

## CINCO ROBOS EN LA CAPITAL

Ayer el personal contra incendios salió a la calle Guadarrama para apagar un incendio que se produjo por las cenizas de una estufa, prendiendo totalmente una pila de maderas.

Por su parte, el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de los hechos delictivos ocurridos ayer:

Robo en una gestoría de Fernández Ladreda, de 45.000 pesetas en metálico y daños por 30.000.

Sustracción de 5.000 pesetas en efectivo, ocasionando daños

por 60.000, en unas oficinas de seguros de Fernández Ladreda.

Robo en unos talleres de la carretera de Arévalo de diversos efectos valorados en 200.000 pesetas. Los daños se estiman en 20.000.

En el colegio público «San José» robaron efectos que se valoran entre 100.000 y 120.000 pesetas.

Y por último, también en una autoescuela de la Avda. de Fernández Ladreda, sustrajeron un vídeo valorado en 125.000 pesetas, ocasionando daños por 30.000.

Se precisa  
**VENDEDOR**  
de muebles

Escribir con datos personales y experiencia a RACES, Clavel, 12. Ref.: VENDEDOR



**SANTA TERESA**  
La Lastrilla  
Tel. 43 77 00

**Zircono**

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 22 de enero

Van 22 días; faltan 343.  
Sol: De 8,33 a 18,20 horas.

## SANTORAL

Santos: Vicente, Anastasio, Víctor y Gaudencio.

## PENSAMIENTO

«La gente suele decir que tal o cual persona aún no se ha encontrado a sí misma. Pero el yo no es algo que se encuentra, sino que se crea». (Thomas Szasz).

## FARMACIA DE GUARDIA

Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 20

**2838**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios	
Núm.	Ptas.
8	50
38	500
838	5.000
2837	1.250
2839	1.250

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,7 m/m  
Viento en calma.

Temperatura máxima: 4,2°

### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,3 m/m  
Viento en calma.

Temperatura mínima: -3,2°

A las 10 de la mañana: -2°

### En España

El tiempo será mañana nuboso en Baleares, Levante y zona del Estrecho, con riesgo de alguna precipitación débil, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

El cielo estará parcialmente nuboso en Cataluña, Centro y Andalucía. Habrá intervalos nubosos en el Pirineo y Cantábrico oriental, y poco nuboso o despejado en el resto de España.

Los vientos soplarán fuertes de Levante en el Estrecho y las temperaturas serán bajas en ambas Mesetas y moderadas en las demás regiones de la Península y Baleares.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Carlota Cuesta, dibujos. Hasta el 4 de febrero.

## REGISTRO CIVIL

2 nacimientos y 3 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Gloria de Pablos y de Prados, de Vidal y de Consuelo. Sara Pérez y Villegas, de Fernando y de Isabel.

**Defunciones:** Esteban García y Márquez, de 76 años. María del Carmen Jurjo y López, de 88. Leandro Sánchez y Herrera, de 84 años.

## CINE

CINE CLUB UNED

El viernes día 23, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, en sesiones de 8 de la tarde y 10,30 de la noche, proyección de «Y la nave va», de Federico Fellini.

AUDIOVISUAL EN NUEVA ACROPOLIS

Mañana jueves, a partir de las 8,15 de la tarde, Nueva Acrópolis, proyección del audiovisual «Viaje por el cosmos».

## IMPORTANTE EMPRESA INMOBILIARIA

en las playas del Mar Menor NECESITA:

## AGENTE DE VENTAS

en SEGOVIA para la venta de nuestras viviendas en esta ciudad

SE OFRECE:

- Apoyo publicitario.
- Condiciones económicas a convenir.
- Dietas y gastos de viaje a cargo de la empresa.

SE EXIGE:

- Edad de 25 a 35 años.
- Buena presencia.
- Teléfono propio imprescindible.
- Coche propio y disposición a viajar a la costa los fines de semana.
- Formación a cargo de la empresa.

Interesados escribir adjuntando «currículum vitae» a:

**VALMAR, S. A.**

c/ Fuencarral, 46, 3.º  
28004 MADRID. Referencia: «Agente de ventas»

Suscribase a:

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## PUBLICACIONES

«CARTELERA INFORMATIVA»

Una nueva revista, gratuita, acaba de ser distribuida en nuestra capital. Lleva el título arriba indicado y, de momento, aparecerá con periodicidad mensual. De formato reducido, 22 x 16, es posible que pronto se se le cambie, para ampliar espacios informativos.

«Cartelera informativa» está dirigida por J. Plaza y dedica su contenido al cine y al vídeo, con preferencia a este último, facilitando muchas noticias de nuevas producciones aparecidas o próximas a aparecer en el mercado. Con ello se presta un eficaz servicio a los poseedores de vídeo. Pero también se incluyen otras informaciones sobre modas, temas culturales, televisión, música, radio, etc.

La publicación se distribuye en los numerosos comercios y entidades que figuran en ella como colaboradores publicitarios.

«FES INFORMATIVO»

El número especial de enero de este boletín de la Federación Empresarial Segoviana se abre con un comentario del presidente de la misma, Miguel González Llorente, que hace un breve balance del pasado año y mira con esperanza al que acabamos de estrenar. Se incluye después una extensa y minuciosa recopilación de lo que dio de sí la mesa redonda que, organizada por la FES, se dedicó a estudiar y comentar el nuevo destino del Hospital Policlínico, informe que ocupa prácticamente todas las páginas del boletín. Junto a dicha exhaustiva información, se recogen también las opiniones sobre el tema formuladas por algunos de los asistentes a la mesa redonda, tales como médicos, empresarios, centrales sindicales, organismos implicados, etc.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

Planificación familiar, ginecología y obstetricia

Consulta, previa petición de hora (de 5 a 7 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11. 5.º A - Tel. 42 86 24

### LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos  
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL LEVANTAMIENTO DE LOS CAMPESINOS EN LA ZONA ROJA

Londres.— El «Dayli Telegraph» informa desde Cataluña que escasean mucho las provisiones, habiéndose producido levantamientos de campesinos, al igual que ocurre en la región levantina. Se quejan los habitantes del agro de que no sólo se les priva la libertad personal, sino que les son arrebatados los productos obtenidos de la tierra. El Gobierno de Valencia se ha visto en la necesidad de retirar algunos contingentes de fuerzas de Madrid para destinarlas a realizar acciones de castigo en el campo.

En Barcelona es frecuente ver grandes colas a las puertas de las tahonas, incluso después de haberse distribuido la escasa cantidad de pan que puede ponerse a la venta. El abastecimiento de carne tampoco es suficiente, ni mucho menos, para atender a las necesidades más perentorias. Son precisas diariamente novecientas toneladas de harina y apenas si se cuenta con trescientas por día. Se espera la llegada de un barco ruso con mil setecientas toneladas de trigo, pero es dudosa su entrada como consecuencia del bloqueo del puerto por la escuadra nacional. La Generalidad ha hecho importantes pedidos de productos alimenticios a Francia....

## BIBLIOTECA

HORARIO EN LA BIBLIOTECA PUBLICA

De lunes a viernes: Por las mañanas, de 10 a 2; por las tardes, de 5 a 8.

Sábados sólo por la mañana, de 10,30 a 13,30.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Camuflaje. 16,30, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, La alegre pandilla. 19,00, Tocata. 20,00, Telediario. 20,25, Fútbol. 22,30, Loé Colby. 23,30, Documental. 24,00, Telediario. 00,15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Cerca de la naturaleza. 19,20, Hijos e hijas. 19,45, Curso de inglés. 20,00, Agenda informativa. 20,15, Teledeporte. 20,30, Con las manos en la masa. 21,00, Turno de oficio. 22,00, Fin de siglo. 23,45, La voz humana. 00,15, Tiempo de creer. 00,30, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, Nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.



PROGRAMA REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).



PARA MAÑANA

00,30, El borde de la cama. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,35, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30 Informativo local. 14,05, SER deportivos. 14,30 Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, La saga de los Porreta. 18,15, Tardes sin fronteras. 19,03, Tertulia de las siete. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Regional: Castilla-León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas informativas SER).

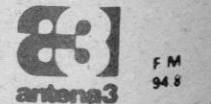
RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».



PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparate. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo



PARA MAÑANA

06,00, El primero de la mañana (nacional e internacional). 08,30, El primero de la mañana (local, provincial y regional). 09,00, Viva la gente. 09,15, Antena de Segovia (informativo). 14,30, Deportes en Antena 3 de Segovia. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena 3. 19,03, Antena de Castilla y León. 19,30, Musical «Metadona». 20,05, Los 33 de Antena 3. 21,10, Gomaespuma en los 33. 22,03, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición de Gomaespuma. 05,02, Repetición de Supergarcía en la hora cero. Cada hora noticias.

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz) 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.



Ladreda, 18 Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Ultima novedad en baterías!

**MAGNUM** de **Tudor**

Desde mañana  
y hasta el domingo

## REUNION EN SEGOVIA DE DIRECTIVOS DE CORREOS

Con el fin de esclarecer y fijar los objetivos del año 1987, la Dirección General de Correos y Telégrafos celebrará, durante los próximos días 22 al 25, una reunión en el Parador Nacional de Segovia. La reunión estará presidida por el director general de Correos y Telégrafos, Félix de Sande, y asistirán los jefes provinciales de Comunicación de las distintas capitales de provincia.

Durante los días de reunión se pasará revista al ejercicio económico del pasado año y al funcionamiento de los servicios postales y telegráficos de las Jefaturas Provinciales. Por otra parte, el director general expondrá las normas a seguir durante el presente año para aunar esfuerzos que permitan una total coordinación entre las provincias, lo que sin duda redundará en la consecución de una mejor calidad en los servicios postales y telegráficos.

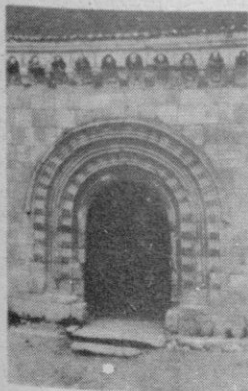
## Realizado un folleto turístico sobre Segovia

La Secretaría General de Turismo, del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, ha reeditado un folleto sobre Segovia, que hacía tiempo estaba agotado. La reedición consta de un total de 275.000 ejemplares, de los que 100.000 son en español, otros 100.000 en inglés, 50.000 en francés y 25.000 en alemán.

El formato es de 22 X 22, y consta de 16 páginas; las ocho centrales son idénticas a ediciones anteriores, mientras que en las otras ocho, incluidas las portadas, se han efectuado algunos cambios en fotografías.

SE TRASPASA O VENDE  
**BAR**  
EN CALLE ESCUDEROS,  
JUNTO A PLAZA MAYOR  
Información: Sr. MUNICIO.  
Teléfono 435461

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



### SOTOSALBOS

Tienen las tierras segovianas tal tesoro de recuerdos, de leyendas y de hechos inolvidables, que casi no caben en el arcón de la Historia. Descendamos hoy del puerto de Malangosto, donde encontrara a La Chata el Arcipreste de Hita, y llegamos así a la villa de Sotosalbos que acapara sugestivas memorias de acontecimientos de siglos que vivieron la importancia de estos lugares de Castilla. Posee Sotosalbos rincones apasionantes y, sobre todo, la belleza de su iglesia parroquial, dedicada a San Miguel Arcángel. Este templo magnífico, del más puro estilo románico, presenta su portada espléndida y un interesante atrio. Allí reina la imagen de la Virgen de la Sierra, que antaño estuvo en un monasterio cisterciense. La villa de Sotosalbos perteneció al señorío del Cabildo de la Catedral de Segovia, que la vendió a don Pedro de Zúñiga el año 1536.

OFRECIDO POR

## RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93

## Comisión Municipal de Gobierno

# La Comisaría de Aguas del Duero multa con 500.000 pesetas al Ayuntamiento de Segovia

Por abastecerse del río Eresma fuera del período de concesión de aguas

**La Comisaría de Aguas del Duero ha sancionado con 500.000 pesetas de multa al Ayuntamiento de Segovia por la toma de aguas efectuada del río Eresma con destino al abastecimiento a la capital durante los meses del verano. La concesión que sobre dichas aguas tiene el Ayuntamiento de Segovia, queda sin efecto durante los citados meses con el fin de preservar un mínimo caudal al río y limitar con ello, lo más posible, los efectos contaminantes de vertidos residuales e industriales.**

La Comisaría de Aguas del Duero inició un expediente sancionador contra el Ayuntamiento de Segovia a raíz de la denuncia presentada por el Instituto de Conservación de la Naturaleza contra el Ayuntamiento. Denuncias similares venían produciéndose años atrás, en los que igualmente, Segovia se abastecía del Eresma en los meses de verano, por parte del Ayuntamiento de La Granja, que veía cómo verano tras verano el caudal del Eresma quedaba rebajado a cotas mínimas mientras se incrementaba, al paso por su término municipal, el grado de contaminación de las aguas.

La resolución del expediente sancionador instruido por la Comisaría de Aguas fue conocido ayer por la Comisión Municipal de Gobierno que acordó, vistos los informes de la asesoría jurídica presentar escrito de alegaciones en el plazo reglamentario.

### REHABILITACION DE FACHADAS

La Comisión de Gobierno acordó autorizar a la presidencia para concertar un contrato de prestación de servicios con un arquitecto para que informe acerca de las 50 solicitudes presentadas para acogerse al convenio sobre rehabilitación de fachadas, así como redactar el presupuesto de ejecución de cada rehabilitación.

Sobre este asunto el alcalde, Emilio Zamarriego, justificó la necesidad de establecer unas prioridades y ajustar al máximo los presupuestos dado que para este programa tan sólo figura

1.000.000 de pesetas en los presupuestos. Con ello el Ayuntamiento pretende costear la mano de obra y el asesoramiento técnico mientras que los materiales y mano de obra auxiliar correría a cargo de los propietarios de los edificios.

### MONUMENTO A SEGOVIA

Se acordó encargar al arquitecto municipal, Federico Coullaud Valera la redacción de un proyecto de fuente monumental para conmemorar la declaración de Segovia como Patrimonio Cultural de la Humanidad. La construcción de dicha fuente-monumento que se ubicará en el Parque de la Dehesa, fue sometida a concurso por parte del Ayuntamiento, si bien el jurado calificador decidió dejarlo desierto. Con la decisión tomada ayer queda descartado, como parecía en un principio, la redacción de unas nuevas bases para la convocatoria de un nuevo concurso.

### LICENCIAS DE OBRAS

Numerosos asuntos de la Comisión de Urbanismo y Obras pasaron a la Comisión de Gobierno. Entre ellas diversas peticiones de licencias de obras. De ellas, fueron concedidas las siguientes: a Molinga, S.A., para adaptación de local para laboración y venta de pan en el número 20 del Paso Conde Sepúlveda; Luis Herranz María para adaptación de local para venta de frutos secos en el 4 de la calle Santo Domingo; Mariano Abad Delgado para adaptación de local para obrados de salchichera en el 9 de la calle Miraflores; CINSSA

para derribo de edificios en la calle Curtidores; José Luis Rodríguez López para instalación en un Hidrante de incendios en las inmediaciones del Ambulatorio, en la calle Santo Tomás; Cándido Martín Mate, para construcción de 12 viviendas, locales y garaje en el 26 de la calle Agapito Marazuela e «Inmobiliaria Acueducto» para construcción de 6 viviendas, locales y garaje en los números 5 y 7 del Camino de la Piedad. Son denegadas a expensas del informe de la Comisión de Protección del Patrimonio las peticiones de José Luis Lodeiro Muñoz para adaptación de local para bar en el 17 de la calle Escuderos y de la Diputación Provincial para las obras de rehabilitación del Teatro Juan Bravo.

Quedan sobre la mesa a expensas de los oportunos proyectos de derribo y ejecución las peticiones de M.<sup>a</sup> Fuencisla Blanco Dueñas para derribo parcial de edificio en el 56 de la calle San Francisco; Pedro Jiménez Gómez para construcción de 16 viviendas unifamiliares en la manzana M-18-B del polígono Nueva Segovia y «Ghersa» para construcción de 4 viviendas, locales y garaje en Escultor Marinas con vuelta a la travesía Jardiniños de San Roque.

Se decidió anular la licencia en precario concedida a M.<sup>a</sup> Angeles Gómez Pecharrmán para construcción de escalera de acceso a local comercial en la calle José Zorrilla debido a las denuncias presentadas por Alejandro Gala Martín y Marina Calle González. Pasa este asunto de nuevo al arquitecto para nuevo informe.

Se requiere al Patronato de viviendas para funcionarios de la Diputación un aval bancario de 150.000 pesetas para responder de las obras de urbanización que faltan por realizar.

Quedó probado el proyecto, que se expone al público, de pavimentación de la calle del Parque.

Y por último se aprueban los pliegos de condiciones jurídico administrativas para la contratación por subasta de las obras de pavimentación en calles de barrios incorporados.

### LICENCIAS DE APERTURA

En asuntos relativos al área de Bienestar Social se acuerda conceder a José Manuel Cuéllar de Andrés y Francisca de Andrés Sanz licencia de apertura de garaje en el número 8 de la calle San Bartolomé y Mapfre licencia de apertura de oficinas y consultorio en la Avenida Padre Claret con vuelta a calle Batanes.

### DESESTIMADOS RECURSOS DE LA CAJA DE AHORROS

En Hacienda y Patrimonio se acuerda desestimar los recursos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia contra liquidaciones giradas a dicha entidad

por impuesto de radicación correspondiente al segundo semestre de 1981, y los ejercicios de 1982, 1983, 1984 y segundo semestre de 1986, estimándose parcialmente el que se refiere al primer semestre del pasado año.

Se aprobaron en este apartado la compra de diverso material, la adjudicación del kiosco-bar sito en los jardines de San José en favor de María Jesús y María Rosa Fadrique García y la adquisición de un contenedor para el barrio de Fuentemilanos.

En Gobierno Interior y Personal se acuerda la jubilación con efecto del próximo 30 de marzo del funcionario Víctor Gómez Borreguero; la gratificación por trabajos extraordinarios a diverso personal, la prórroga de distintos contratos, la movilidad de diverso personal y la anulación de reconocimiento de servicios a un funcionario durante el período del servicio militar, según escrito de la Munpal.

### SITUACION DEL CONVENIO CON ICONA

En ruegos y preguntas y por parte del concejal José Félix Aranguren se solicitó del secretario general se emita informe sobre la situación del convenio que tiene el Ayuntamiento con el ICONA para conservación del cinturón verde de la ciudad.

Por último y en el capítulo de Urgencias se acordó emplazarse en Magistratura ante la demanda presentada por un trabajador abonar a la Seguridad Social las cuotas de la encargada de evacuadores en la Plaza Mayor, pasar a la Comisión de Gobierno Interior y Personal la petición de un funcionario de dedicación exclusiva y modificar la financiación para la obra de conducción de agua a los polígonos industriales de Hontoria y El Cerro.

Si quieres dejar  
la DROGA  
la Red Terapéutica de  
Drogodependencias  
con Centros  
Médicos y Psicológicos  
en todas las  
provincias  
españolas,  
está para ayudarte

¡¡Llámanos!!



Información: Coordinadora  
Nacional de la  
Lucha Antidroga.  
Central: Mayor de Gracia, 92  
Tel. (93) 217 97 38  
08012 Barcelona.

## Comisión de Gobierno de la Diputación

## Se estudia un Programa de Atención al Drogodependiente

Presidida por Rafael de las Heras, celebró su habitual sesión mensual la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial.

Entre los asuntos tratados, la comisión conoció las propuestas de las diferentes comisiones en torno al convenio a suscribir con la Junta de Castilla y León para realización de un Programa de Atención al Drogodependiente y otro para creación y mantenimiento de una oficina supra-comarcal de asistencia y asesoramiento a entidades locales con sede en Segovia. Otro con el Ministerio del Interior para Seguridad Vial en las carreteras provinciales.

Se acuerda iniciar estudios para aprobación de bases a efectos de promoción de empresas para la creación de empleo en la provincia, en la medida de las disponibilidades económicas y créditos presupuestarios de la Diputación.

Se tomó en consideración el proyecto técnico de señalización en carreteras de la red provincial con un presupuesto de ejecución

por contrata de 1.785.713 pesetas.

Se aprobaron certificaciones de diversas obras, por importe de 37.786.013 de pesetas.

Se hace efectiva a «Aeronáutica del Guadarrama, S.A.» la cantidad de 3.000.000 de pesetas, correspondiente a la anualidad de 1986, tercera del desembolso para ampliación de capital de dicha Sociedad.

## APORTACIONES A DIVERSAS INSTITUCIONES

Se hace efectiva también a la UNED (Centro Asociado de Segovia) la cantidad de 2.500.000 pesetas, en calidad de entrega a cuenta de la aportación de la Diputación para gastos del expresado Centro en el primer trimestre del año.

Se subvenciona a la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo» con la cantidad de 1.500.000 pesetas, en concepto de aportación correspondiente al curso 1986, y al Convenio de colaboración de la Diputación con la expresada Universidad.

Se propone que se consigne en el presupuesto general de la corporación para 1987 la cantidad de 2.000.000 de pesetas para subvencionar acciones de fomento de la Artesanía segoviana en las Ferias de Segovia, en Artesanía Internacional de Madrid (FINART), «La Vaguada», de Madrid y local gremial en la propia Segovia.

Se concede una subvención de 250.000 pesetas al Ayuntamiento de Segovia para sufragar en parte los gastos originados por dicha corporación con motivo de la ornamentación de barrios y calles de la ciudad.

Se consignan más de tres millones de pesetas para ayudas a los gastos de conservación y mantenimiento de los colegios de E.G.B., escuelas hogar y centros de F.P. comarcal a varios ayuntamientos de la provincia.

Se acordó conceder al Ayuntamiento de Segovia (Oficina Municipal de Planeamiento) una subvención en concepto de ayuda económica de 560.000 pesetas para gastos de publicación de folletos.

## URGENCIAS

En el capítulo de urgencias, la Comisión trató temas sobre obras de reforma en la Residencia «Juan Pablo II»; oficina recaudatoria de la Zona de Cuéllar y ejecución del Convenio Institucional entre la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial para ordenación de la Salud Mental en la provincia.

## CUELLAR

## José Luis Romera y Jesús de Benito cesan en sus cargos en el PSOE

En el transcurso de una asamblea celebrada por la agrupación comarcal del Partido Socialista Obrero Español en la sede de Cuéllar anunciaron cese en sus cargos los hasta ahora secretarios generales de las agrupaciones local y comarcal José Luis Romera y Jesús de Benito, respectivamente. La dimisión sólo afectará, al menos por ahora, a los cargos políticos en el partido manteniéndose como concejales del Ayuntamiento y diputados provinciales.

En la asamblea comarcal fue aceptada la dimisión de los dos socialistas pasando a ser elegidos los nuevos militantes que ocuparán los cargos disponibles. Los nombramientos fueron los siguientes: secretario general Angel Gómez González; secretario de Administración, Angel Núñez; de Política Municipal, Agustín Herrero, es-

tos de la agrupación socialista de Cuéllar; secretario de Organización, Gregorio Callejo, de Sanchonuño, y Mariano García, de Zarzuela del Pinar, de Política Agrícola y Forestal. Como vocales resultaron elegidos Miguel Angel Tejedor, Felipe García y Angel Ruano.

José Luis Romera Albendea ocupa desde el inicio de la etapa democrática puesto como concejal en la corporación municipal. En la segunda legislatura acudió a las elecciones como tercero en la lista de los diputados, puesto que ha estado a punto de ocupar por acceder sus predecesores a cargos de la administración. En las últimas elecciones generales Romera acudió como militante de base manifestando entonces su disposición a las necesidades del partido. Queda pues por saber si el hasta ahora secretario general de la agrupación local del PSOE represen-

tará a su partido en las próximas elecciones municipales ya que según manifestaciones propias sus aspiraciones en el mundo político estaban cubiertas.

Jesús de Benito se inició en la política activa como concejal socialista en el primer gobierno municipal de UCD. En la siguiente etapa, a la que acudió como alcalde a las elecciones continuó prestando colaboración desde el sillón de la oposición. Sus aspiraciones políticas se vieron un tanto defraudadas en las primeras elecciones regionales no resultando elegido procurador a Cortes de Castilla y León. En la actualidad Jesús de Benito dirige sus pasos hacia el mundo laboral y ocupa los cargos de miembro de la Federación de Sociedades Anónimas Laborales de Castilla y León y miembro de una SAL de reciente creación.

## Puntualizaciones de la Delegación de Hacienda sobre revisión de valores catastrales de Urbana

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, en los días 16 y 19 de los corrientes, páginas destinadas a la Provincia, con referencia a Cuéllar, publica, en el primer caso sin firma y en el segundo con la de Juan Pablo Quevedo, en relación con la revisión de la Contribución Territorial Urbana de dicho municipio, sendas informaciones que, a juicio de esta Delegación, no se conforman con la realidad, por lo que resulta necesario ofrecer las siguientes puntualizaciones:

1.º— La Delegación de Hacienda no ha llevado a efecto, por carecer de competencias a tal fin, ninguna revisión de valores de la Contribución Territorial Urbana. Dicha competencia la tiene, habiendo procedido en consecuencia, el Consejo Territorial de la Propiedad Inmobiliaria, formado paritariamente por representantes de la Hacienda estatal y de los ayuntamientos, entre los que se encuentran, precisamente, el de Cuéllar, si bien dicho Consejo está presidido por el delegado de Hacienda. El Consejo, como es norma general en los Organos colegiados, adopta sus acuerdos por mayoría simple.

2.º— La revisión que nos ocupa (determinada por el R. Decreto Ley 11/79, de 20 de julio, sobre medidas urgentes de financiación de las Corporaciones Locales) ha sido realizada por los Servicios de la Gerencia Territorial, de acuerdo con las normas generales de coordinación establecidas (entre las que merece citarse la aprobación por la Junta Técnica Territorial con sede en Valladolid y competencia para Castilla y León) y no, como se dice, «basada en los estudios realizados por una empresa privada». Dicha empresa, y ello es muy distinto, ha desarrollado los trabajos técnicos necesarios para su materialización, como no podía ser menos, dado que la Gerencia, ésta y todas, carece de medios a tal fin, pero son trabajos de ejecución, siguiendo instrucciones de la Gerencia y bajo el control y supervisión de esta última. Los indicados trabajos fueron adjudicados a la empresa en cuestión siguiendo la normativa vigente en materia de contratos del Estado y con la adecuada publicidad (B.O. del E.).

3.º— Las normas técnicas que determinan el valor catastral de los bienes de naturaleza urbana están contenidas en la Orden Ministerial de 22 de septiembre de 1982 (B.O. del E. de 5 de octubre), modificada por la de 3 de julio de 1986. (B.O. del E. del 11)

4.º— El citado Consejo Territorial delimita igualmente el suelo sujeto a Contribución Territorial Urbana, partiendo del planeamiento urbanístico del Ayuntamiento afectado, y cuyo acuerdo de delimitación es, obviamente, recurrible.

5.º— Las propuestas de valores tipo de la construcción y básicas del suelo, así como sus índices correctores, que constituyen el fundamento de esa revisión, no son firmes sin más, sino que, como todo acto administrativo, son susceptibles de recurso, bien ante el propio Consejo Territorial, bien ante el Tribunal Económico-Administrativo Provincial, como se hace constar en el anuncio inserto en el Boletín Oficial de la Provincia, número 141, de 24 de noviembre último.

6.º— La recaudación por Contribución Territorial Urbana pertenece, desde 1 de enero de 1979, íntegra y totalmente al Ayuntamiento interesado, dado que la misma tiene naturaleza de tributo local. Por ello carece de sentido la afirmación de que «el reparto de esas recaudaciones se realiza entre el consorcio provincial —hoy Gerencia Territorial— que con las cantidades que absorbe paga gastos de organización y funcionamiento, la Delegación de Hacienda y los Ayuntamientos».

Los gastos de inversión y funcionamiento de la Gerencia Territorial relativos a la gestión e inspección de los Tributos inmobiliarios, se satisfarán a partes iguales por el Estado y los ayuntamientos (se entiende por todos

los ayuntamientos de su demarcación territorial), a tenor del Real Decreto Ley antes mencionado y del Real Decreto 1.279/85, de 24 de julio (B.O. del E. del 30).

No es cierto, por tanto, y puede resultar tendencioso el afirmar que «... con las cantidades que absorbe —la Gerencia— paga gastos...», dado, como queda dicho, los ayuntamientos vienen obligados a financiar a iguales partes los gastos de inversión y funcionamiento de los antiguos Consorcios, hoy Gerencias, y que el Decreto-Ley repetido estableció la revisión de valores catastrales cada tres años, siendo así que la última realizada para el Ayuntamiento de Cuéllar tuvo lugar en 1970.

La Delegación de Hacienda, por otra parte, sólo percibe el coste del servicio, coste fijado por Decreto, de recaudación de las cuotas tributarias, en este caso de Urbana, cuando dicha recaudación corre a cargo del Estado, coste que para el ejercicio de 1985 fue establecido en el cinco por ciento, y que está pendiente de determinar para 1986. Pero dicha recaudación puede asumirla el propio Ayuntamiento, como reiteradamente determinan las Leyes de Presupuestos Generales del Estado de los últimos ejercicios.

7.º— El que «... sean revisadas nuevamente las tarifas impuestas», como se dice en la información que comentamos, ni es de la competencia del delegado de Hacienda, ni es posible legalmente salvo que, previa estimación de reclamación o recurso pertinentes, se modifique o deje sin efecto la propuesta de valores aprobada por el Consejo Territorial con carácter definitivo, pero que aún no ha adquirido firmeza.

Para terminar, debemos indicar que en las Oficinas de la Gerencia Territorial, Fernández Lareda, núm. 28 de esta capital se facilitarán cuantos datos e informaciones se soliciten y resulten procedentes.

Jenaro Albarrán Martín  
Delegado de Hacienda

## BERCIAL

## SE CELEBRA LA IV SEMANA CULTURAL

Se está celebrando, desde el pasado lunes, la cuarta semana cultural de Bercial, que organiza el Ayuntamiento de dicha localidad. Para hoy miércoles, dentro de los actos programados, está prevista la conferencia del ingeniero de Montes, Raimundo Pérez Castells, sobre «La fauna en los montes de Segovia». La semana cultural que se organiza por acercarse la fecha de San Ildefonso, patrón de Bercial, consta de un ciclo de charlas-colloquio que se celebran a diario a las nueve de la noche en el centro cultural. Hasta ahora se ha tratado el tema del «Proceso histórico del Pinar de Balsaín», a cargo de Pablo Gallego Martín y «El joven en la Agricultura» por Francisco Javier Velasco Sastre, jefe provincial del Servicio de Promoción y Desarrollo Agrario.

La «Organización regional del Estado» será el tema de la conferencia de mañana jueves, que estará a cargo de Atilano Soto Rábanos, procurador en las Cortes regionales. Por último, el viernes se celebrará el ciclo con una charla sobre «La Castilla de Segovia» que desarrollará Teresa Cortón de las Heras, profesora de Historia.

## Está usted sin trabajo

¿Quiere usted ganar de 5.000 a 10.000 pesetas diarias sin arriesgar absolutamente nada?

Empresa nacional de gran empuje y dinamismo, en fase de extraordinario desarrollo, precisa cubrir con urgencia cinco nuevos puestos de trabajo.

Se requiere buena presencia, cultura media, edad entre 20 y 35 años (ambos sexos).

Interesados presentarse mañana jueves, de 12 a 2 y de 5 a 8, en Hotel Los Linajes, preguntar por Sr. Peco.

## LEON

**Herrero de Miñón se reunirá con los aliancistas leoneses**

Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón, vicepresidente ejecutivo de AP, se reunirá en León, el próximo día 27, con los dirigentes provinciales de su partido.

La visita a León de Herrero de Miñón tendrá lugar tres días después de la elección de los compromisarios leoneses que asisti-

rán al congreso extraordinario nacional de AP, que se celebrará en febrero en Madrid.

La Ejecutiva Provincial ha descartado que esta visita pueda suponer un apoyo de los aliancistas leoneses a la candidatura de Herrero de Miñón a la presidencia nacional de AP.

**«Continente» no se instalará en León**

La cadena de hipermercados «Continente» no se instalará en León ni en el próximo ayuntamiento de Valde Fresno, según fuentes de esta empresa.

«Continente» desmintió las informaciones difundidas en León en el sentido de que esta multinacional de la distribución proyectaba ubicar en León un nuevo centro comercial.

En la comunidad autónoma de Castilla y León «Continente» sólo dispone de un centro de distribu-

ción, ubicado en una residencial zona de Valladolid de reciente urbanización.

**REELEGIDO EL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE COMERCIO**

Emiliano Alonso Sánchez Lombas ha sido reelegido presidente de la Cámara de Comercio e Industria de León por la asamblea de esta corporación.

Sánchez Lombas, economista, obtuvo en las elecciones celebradas ayer 36 votos afirmativos de los 38 emitidos en total, dos de ellos en blanco.

El nuevo comité ejecutivo de la Cámara de Comercio e Industria de León fue elegido con 37 votos a favor.

Entre otros miembros del comité ejecutivo fueron elegidos como vicepresidentes Santiago Castro Fernández y Aloy Algorri Suárez.

## AVILA

**«Cantueso» denuncia la proliferación de pararrayos radiactivos**

En España existen actualmente más de 60.000 pararrayos radiactivos, cuya fabricación e instalación está prohibida, según el colectivo abulense «Cantueso».

Este tipo de pararrayos, instalados en muchos tejados de Avila y en varias ciudades españolas, son fácilmente identificables por su estructura geométrica en formas de circunferencias cerca de su vértice y por el brillo metálico característico que los hace estéticamente agradables a la vista, pero que, según «Cantueso», «encierra el síndrome nuclear».

Este colectivo, que pide la inmediata retirada de estos dispositivos, ha realizado un estudio de los pararrayos radiactivos existentes en la ciudad de Avila y un mapa sobre su ubicación.

Según este estudio, en la capital abulense existen 46 pararrayos de este tipo, la mayoría instalados en edificios públicos.

Los pararrayos radiactivos apenas se instalaban hace años, debido a la carestía de los isótopos radiactivos que utilizan, pero

desde 1983 se han comercializado hasta el punto de que, según «Cantueso», existen en España más de 60.000.

No obstante, «Cantueso» reconoce que la cifra exacta de los pararrayos radiactivos existentes en España es difícil de establecer, ya que no están homologados.

El Colectivo «Cantueso» ha informado de un estudio enviado al Congreso de los Diputados, el 30 de junio de 1985, por el Consejo de Seguridad Nuclear en el que se indica que los riesgos de contaminación en estos aparatos son «apreciables», a causa del deterioro del sistema de contención del isótopo emisor, que aumentan en caso de deterioro por accidente.

«Cantueso», que ha subrayado que los pararrayos radiactivos son «un peligro sobre el que apenas se repara», ha denunciado desde su fundación varios ataques contra el medio ambiente en la provincia de Avila.

## ZAMORA

**Aznar niega que haya retirado su apoyo a Herrero de Miñón**

El presidente regional de Alianza Popular en Castilla y León, José María Aznar, calificó ayer de «carentes de fundamento» los últimos rumores sobre su posible cambio de actitud en su apoyo a Herrero de Miñón, a la vez que aseguraba su intención de trabajar por un acuerdo entre el vicepresidente ejecutivo de AP y Antonio Hernández Mancha. Aznar reiteró la postura de su partido sobre los pactos, tras el tropezón sufrido con la Coalición popular, por lo que se mostró partidario de acuerdos que sirvan para ensanchar la base electoral «y no para colocar amiguetes». Y una idea central en todo su discurso: O la derecha imita la cohesión del PSOE o mientras padezca «el síndrome de Penélope» será incapaz de desbancar a los socialistas en el poder.

**Acuerdos entre la Junta y el Iryda****Durante 1987, se invertirán 3.700 millones en secano y 2.600 en regadío**

Según las primeras previsiones, durante 1987 se realizará en Castilla y León una inversión de 3.700 millones de pesetas en

obras de secano y de 2.625 millones en otras de regadíos. Este es uno de los principales acuerdos alcanzados tras la entrevista mantenida por el Consejero de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, Francisco Javier Rodríguez y el director general del IRYDA, Francisco Botella Botella.

Los 3.700 millones de pesetas destinados a secano revertirán esencialmente en más de trescientas obras de concentración parcelaria distribuidas por todas las provincias de la región. La aportación de la Consejería de Agricultura de la Junta asciende en este capítulo a 3.300 millones de pesetas y la del IRYDA a 400 millones.

En regadíos se invertirán 2.625 millones de pesetas. La financiación por parte del IRYDA se cifra en 2.450 millones y la de la Consejería en 175 millones. La cuota asignada a la Consejería de los presupuestos del IRYDA corresponde al 19 por ciento del total de las primeras partidas libradas con cargo a este tipo de presu-

puestos. Castilla y León obtiene un porcentaje superior al valor medio de otras regiones al calcularse la mencionada cuota en función de la población y de la superficie de zonas desfavorecidas definidas por la Comunidad Económica Europea.

**SUBVENCION Y CREDITOS**

En el curso de la reunión, el director del IRYDA informó al Consejero y al director general de Reforma Agraria de la Junta, Miguel Angel Horta, sobre propuestas para el abono de 1.622 millones por indemnizaciones a agricultores en zonas de montaña de nuestra comunidad.

Durante 1986 se entregaron subvenciones por valor de 370 millones de pesetas para mejora de explotaciones y se concedieron más de 1.000 millones en créditos. La gestión de todas estas ayudas la han efectuado los servicios específicos de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta.

## VALLADOLID

**El excapitán general se despidió de las autoridades civiles**

Valladolid.— El teniente general Francisco Veguillas Elices, nuevo director general de Política de Defensa, se despidió anoche en Valladolid de las autoridades civiles como Capitán General de la VII Región Militar.

Veguillas Elices convocó en el palacio de Capitanía a cerca de un centenar de personas, entre las que se encontraba el presidente de Castilla y León, José Constantino Nalda García; el de las Cortes Autonómicas, Dionisio Llamazares Fernández; y el delegado del Gobierno en la comunidad castellano-leonesa, Domingo Ferreiro Picado.

A la despedida del teniente general Veguillas Elices asistió también el alcalde de Valladolid y presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias, Tomás Rodríguez Bolaños; y otras autoridades regionales, provinciales y locales, así como altos cargos militares.

**OPOSICIONES****MINISTERIOS Y SEGURIDAD SOCIAL**

**PROXIMAS E INMIDENTES CONVOCATORIAS OFERTA EMPLEO PUBLICO 1987.** El día 20 de enero y nuevos grupos el día 2 de febrero, iniciamos en **CLASES ORALES** las siguientes preparaciones (tenemos textos).

**CUERPOS DE GESTION.** 1.500 plazas (aproximadamente). Diplomado universitario, ingeniero técnico, etcétera. Ejercicios escritos (ninguno oral). Programa: 89 temas.

**CUERPOS ADMINISTRATIVOS.** 1.300 plazas (aproximadamente). Bachiller superior o equivalente. Dos ejercicios (ninguno oral). Programa: 49 temas.

**CUERPOS AUXILIARES.** 2.000 plazas (aproximadamente). Graduado escolar o similar. Dos ejercicios (ninguno oral). Programa: 20 temas.

Infórmese **HOY MISMO** gratuitamente y sin compromiso. **GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN OFERTA DE EMPLEO PUBLICO.** (Vea relaciones de aprobados).

**CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS**

Sagasta, 23. 28004 Madrid. Teléfono (91) 445 93 35 (cinco líneas)  
Velázquez, 24. Teléfono (91) 275 34 01 (tres líneas)

**NUEVA LECHE****P M I**

- PUREZA
- CALIDAD
- SABOR

**PRUEBELA Y LE CONQUISTARA**

## El 90 por ciento de los policías destinados en Navarra, quieren irse

Pamplona.— Alfonso Juan Ventura, miembro del comité ejecutivo del Sindicato Autónomo de Policía (SAP), aseguró que el 90 por ciento de los policías destinados en Navarra quieren irse.

El SAP desmintió una nota hecha pública por la Dirección General de Policía, que rechazaba las afirmaciones del sindicato sobre una supuesta neurosis colectiva entre los miembros de este Cuerpo destinados en la Comunidad Foral.

Aseguró que muy pocos policías se han integrado plenamente en la sociedad navarra, aunque reconoció que «se observa cierta tendencia a la mejoría en las relaciones entre Policía y sociedad, pero es un proceso muy lento».

Respecto al plus de peligrosidad que se abona a los agentes destinados en zonas consideradas como peligrosas, afirmó que «no compensa en absoluto, porque ese dinero se nos da por jugar nos la vida». — Efe.

## Cartagena

### Habrà información sobre las subvenciones

Murcia.— El presidente del PSOE de Murcia, Carlos Collado, declaró que había encargado al alcalde de Cartagena, el también socialista Juan Martínez Simón, que informará públicamente sobre el reparto de dinero entre concejales, en concepto de subvenciones a los grupos municipales.

# MOVILIZACION ESTUDIANTIL

## El Ministerio de Educación reconoce la importancia que está adquiriendo la protesta

La huelga, que comenzó ayer en toda España y durará hasta el próximo viernes, de estudiantes «ha sido un éxito total» según comentaba el líder del Sindicato de Estudiantes, organización convocante del paro.

El propio Ministerio de Educación reconoció que en los centros de enseñanza media la inactividad académica fue generalizada, cifrando la repercusión en un 85 por ciento de los institutos de Madrid, con lo que serían cientos de miles de alumnos en paro.

Las tres jornadas de huelga culminarán el próximo viernes

con una manifestación convocada por el sindicato en Madrid.

### PARO INDEFINIDO

La huelga convocada por el Sindicato de Estudiantes, promotor de las manifestaciones realizadas en Madrid el pasado mes de diciembre, coincide con el paro indefinido que mantiene desde la semana pasada la Coordinadora de Estudiantes de Enseñanzas Medias y Univesidad, que sacó a la calle a unos 5.000 estudiantes el pasado día 17.

También coincidirán el próximo día 23 las manifestaciones

previstas por ambas organizaciones, las cuales, a pesar de presentar similar tabla reivindicativa —no a la Selectividad y a las tasas, y mayores presupuestos para enseñanza— se disputan la representatividad de los estudiantes.

### EN TODA ESPAÑA

La huelga ha afectado a todo el territorio español convocándose manifestaciones en distintos puntos de nuestra geografía. En Bilbao, la Policía autónoma vasca actuó con botes de humo y lanzamiento de pelotas de goma al término de una manifestación de estudiantes que concluyó con incidentes en los alrededores de la sede del Gobierno autónomo de esta capital. Por primera vez, la Policía autónoma tomó fotografías y filmaciones de los estudiantes.

### ENCIERRO DE TRES DIAS

Además de la jornada de paro muchos institutos decidieron en sus asambleas comenzar un encierro que durará como mínimo los tres días de huelga convocados por el sindicato.

El llamamiento hecho por las organizaciones estudiantiles a los trabajadores ha tenido una acogida entre éstos que el sindicato calificó de «maravillosa».

## Admitida a trámite una querrela de Ruiz-Mateos

Madrid.— El Juzgado de Instrucción 17 de Madrid admitió a trámite la querrela de José María Ruiz-Mateos contra Francisco Herrero, director general de «Williams & Humbert», por unas declaraciones sobre la situación de esta empresa y los responsables de la misma.

El gabinete de prensa de Ruiz-Mateos añadió que éste presentó su querrela el pasado mes de noviembre y que la reso-

lución judicial de admisión a trámite fue adoptada «tan pronto se cubrió la vacante que existía en dicho Juzgado». Su anterior titular, Elisa Veiga Nicole, fue destinada al Juzgado de Primera Instancia 23, de familia.

la empresa «Williams & Humbert», dedicada a la fabricación de licores, perteneció al grupo Rumasa y aún no ha sido reprivatizada.— Efe.

## Se endurecen las movilizaciones de campesinos

### 10.000 DESPIDOS EN TELEFÓNICA Y HUNOSA

Madrid.— Las direcciones de las empresas Telefónica y Hunosa estudian un ajuste de sus plantillas que puede afectar a 10.000 trabajadores.

En la Compañía Telefónica, la causa directa es la liberalización de terminales telefónicos, prevista en el anteproyecto de Ley de Ordenación de las Telecomunicaciones (LOT), que alcanzaría a 3.000 personas, según datos elaborados por la propia empresa.

En Hunosa habrá en los próximos meses una reconversión, «definitiva» para la Administración, que supondrá el cierre de seis pozos y la reducción de la plantilla desde 21.000 a 14.000 mineros, según «Ya».

### SE ENDURECEN LAS REIVINDICACIONES DE LOS CAMPESINOS

Mérida.— Cortes generalizadas de carreteras y desalojos por la fuerza de algunos encierros hicieron entrar ayer en una fase más dura las movilizaciones emprendidas por los sindicatos en Extremadura contra la nueva normativa del subsidio agrario.

La Policía desalojó a primera hora las oficinas del INEM en Mérida y Badajoz, en las que estaban encerrados desde el pasado viernes militantes de la Unión General de Trabajadores, entre ellos el secretario general de la Federación de Trabajadores de la Tierra (FTT), Antonio Pérez.

El líder de la FTT, en el momento del desalojo, manifestó a «Efe» «se acabó el pacifismo de UGT, el conflicto irá a más» e informó de la realización de cortes generalizados en las principales carreteras extremeñas.

Las acciones convocadas por UGT y CC.OO. contra la nueva normativa de subsidio agrario, que eleva de diez a veinte el número de peonadas exigido para obtener la prestación, movilizaron ayer a unos treinta mil tra-

bajadores de las dos provincias extremeñas, según fuentes de ambos sindicatos.— Efe.

### INCREMENTO DE LOS SALARIOS EN 1986

Madrid.— El incremento medio de los salarios en 1986 fue del 8,17 por ciento y la jornada pactada de 1.806 horas anuales, informó el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Casi cinco millones de trabajadores y 725.000 empresas se beneficiaron el pasado año de los 3.156 convenios pactados en España, de los cuales el 40 por ciento (1.240) incluyendo cláusula de revisión salarial.

El mayor número de trabajadores (2,26 millones) tuvieron subidas salariales situadas en la banda 8-8,5 por ciento, mientras que 1,3 millones pertenecientes a 210.779 empresas fijaron su incremento en el 8 por ciento.— Efe.

## Toros

### «Espartaco» y Ojeda torearán mano a mano esta temporada

Madrid.— Los toreros Juan Antonio Ruiz «Espartaco» y Paco Ojeda actuarán «mano a mano» en varias corridas durante la próxima temporada, según declararon a «Efe» sus respectivos apoderados.

Hasta el momento, sólo hay dos «mano a mano» asegurados, uno en Marbella el Domingo de Ramos y otro en Málaga —donde los dos toreros gozan de un gran ambiente entre la afición— en el mes de julio, y falta por confirmar uno más en la feria de Pentecostés de Nîmes (Francia) en el mes de mayo.— Efe

## Los méritos determinarán los ascensos militares

Madrid.— Los méritos profesionales determinarán los ascensos entre los militares, y no sólo, como sucede ahora, la antigüedad en el escalafón, de acuerdo con las bases de la futura ley de la Función Militar que prepara el Ministerio de Defensa, según informan a «El País» fuentes oficiales del departamento.

El Gobierno pretende enviar el proyecto de ley a las Cortes antes del verano próximo. En el texto del mismo quedará descrito el modelo de carrera militar que se persigue institucionalizar.

## Accidente del «Aviocar»

### España protesta por unas declaraciones del embajador de Guinea

Madrid.— El director general de Africa, Jorge Dezcallar, comunicó ayer por la mañana al embajador de Guinea en España «su desagrado por las improcedentes declaraciones» a un periódico madrileño, dijo un portavoz de la Oficina de Información Diplomática.

El embajador, Eduardo Ndong Élo Nzang, insinúa que «fallos humanos, consentimientos y tolerancia temeraria de los responsables técnicos del aparato» podría ser la causa del accidente del avión «Aviocar» español en el que perecieron 18 personas el pasado 2 de enero en Bata.

El portavoz de la OID añadió que las investigaciones sobre las causas del accidente todavía no han concluido y que prosiguen los trabajos para determinarlas.

Desde el momento del accidente se pusieron en marcha dos investigaciones, una a cargo del juez instructor para la delimitación de posibles responsabilidades y otra, específicamente técnica, de seguridad en vuelo, para determinar las causas concretas del accidente.

## CC. OO.

### Probable relevo de Camacho en el mes de junio

Madrid.— Marcelino Camacho dejará de ser el secretario general de Comisiones Obreras el próximo mes de junio, cuando el sindicato celebre su congreso, según ha podido saber el SENS de fuentes comunistas. El mítico dirigente sindical pasará a ser el presidente de CC.OO., figura que se crea expresamente para él pero no será meramente ornamental ya que contará con importantes competencias, según el plan establecido hasta el momento.

El hombre que cuenta con más posibilidades de sustituirle en la secretaría general es el secretario de organización, Antonio Gutiérrez Vergara, quien parece concitar a su alrededor mayor consenso que el resto de los aspirantes.

# bolsa de madrid

## COTIZACIONES DE HOY

Sigue el mercado madrileño de valores dentro de su línea alcista, que reparte avances por casi todos los grupos del mercado.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos sube 24,50 y Petromed 30.

Eléctricas: hay avances de 9 en Cantábrico, de 4 en Endesa, de 7,50 en Reunidas de Zaragoza, de 1,25 en Cepsa, de 13 en Gas y Electricidad, de 0,75 en Hidrola, de 5,25 en Iberduero, de 8 en Saltos del Nansa, de 2,25 en Sevillana y de 0,25 en Unión Fenosa.

En el grupo de aguas, Aguas de Barcelona sube 10.

En metálicas básicas, Forjas Alavesas sube 4; Nueva Montaña 0,50, Olarra 4, Acerinox que tuvo dinero anteriormente sube hoy 70, con bajas de 3 en Hornos, de 1 en Española del Cinz y repite cambio Felguera.

En materiales de construcción, Asland sube 10,50, Valderrivas 50 y Valenciana 20, con bajas de 1 en Uralita.

En químicas, Cros y Energías suben 4, Explosivos 10, Española del Oxígeno repitió cambio.

En metal mecánicas, Sistemas AF baja 7.

En automóviles, Tudor baja 16, Santana 5, con avances de 35 en Fasa, 2,50 en Motor Ibérica. Citroën repite cambios.

En alimentación, Koipe sube 15, Uniasa 25, Azucarera 5, El Águila 4, Savin 35, Viscofán que tuvo dinero anteriormente sube hoy 158 y Tabacalera cotizó a 926 posición dinero.

En construcción, Cubiertas sube 40, Dragados 28, Fomento baja 20.

En comercio, Finanzauto cotizó a 807, posición dinero.

En seguros, Mapfre bajó 60, la Unión y el Fénix 100.

Inmobiliarias: Urbis sube 2,5, Inmobiliaria y Urbanizadora Metro repiten cambios, Central baja 10, Banesto baja 11, Hispano sube 25 y Santander sube 8.

El índice general subió hoy 2,59 puntos en relación al fijado en la sesión de ayer y quedó situado en 241,06 puntos.



## «Comando Madrid»

## Parte de las armas encontradas se utilizaron en atentados en la capital de España y en el País Vasco

### Error en la identificación de un «etarra»

Madrid.— Los tres subfusiles «Uzi», «Marietta» y «Matt» encontrados en poder del «Comando Madrid» de ETA militar fueron utilizados para asesinar en Madrid al teniente coronel Besteiro, al comandante Sáenz de Ynestrillas y a su chófer, según el laboratorio de balística de la Policía.

Estas mismas armas —la «Marietta con silenciador»— habían sido usadas también en febrero de 1980 en Ispaster (Vizcaya), donde murieron seis guardias civiles, y el 15 de junio de 1981 en Zarauz, donde murió la inspectora de Policía María José Sánchez.

Las armas, explosivos, documentos, los nueve automóviles, un remolque y dos motos hallados tras la detención de los seis integrantes del «comando» fueron mostrados ayer a los medios informativos en las dependencias de la antigua Academia de Policía en Canillas.

En la documentación figuran diversos carnés de identidad y de conducir, con nombres falsos, de todos los componentes del «comando», que disponían en algún caso de nueve identificaciones, con distintos domicilios en Madrid, Zaragoza, Valencia, Burgos, Zamora y Logroño.

### NUEVE IDENTIDADES DISTINTAS

Esteban Esteban Nieto, por ejemplo, disponía de nueve identidades; José Ignacio de la Juana, de seis, y Antonio Troitiño, de otros tantos. Algunos de ellos portaban también carnés de inspectores de Policía, aunque estaban anticuados, y además documentos del Club Alpino Universitario de Zaragoza, del Club Recreativo Español, de submarinismo y de ingeniero naval, así como varios de la Seguridad Social correspondientes a las identidades de «conveniencia».

De las mujeres detenidas, Cristina Arrizabalaga poseía otro a nombre de Argelina Deza Alonso, con domicilio en Zamo-

ra, y María Teresa Rojo, a nombre de María Cruz Esteban Jiménez. En todos los casos, con fotos también distintas.

En el caso de Inmaculada Noble, que poseía cuatro identificaciones distintas, tres de ellas estaban a nombre de personas catalanas y con residencia en Barcelona. Aparecía también en este apartado de la «muestra» un documento de identidad a nombre de Francisco Gómez Montoya, nacido el 6 de abril de 1958, que corresponde a la séptima persona huida, según fuentes policiales, que no confirmaron si esa identidad es la real o es falsa.

### ERROR POLICIAL

Precisamente «Diario 16» descubre hoy que Francisco Gómez Montoya, el miembro del comando «Madrid» de ETA que, según informó ayer la Policía, logró huir el sábado de Madrid, es un ciudadano normal, de veintiocho años de edad, que hace diez perdió su DNI, recuperándolo al día siguiente, y que se enteró de su condición de «huído» al ver el Telediario de las ocho y media de la tarde de ayer.

## EN POCAS LINEAS

La bacteria salmonella enteritis, que presuntamente ha causado la muerte de 19 ancianos en dos residencias de Mataró y El Masnou, ha sido detectada en la encargada de hacer las compras de alimentos.

El noruego Inger B. Svigum, de 41 años, ha sido nombrado nuevo consejero delegado y vicepresidente de Ford-España.

La formación de un Gobierno vasco tripartito integrado por el PSE-PSOE, EA y EE sigue en el aire, sin que responsables de estos tres partidos hayan asegurado ni tampoco descartado dicha opción.

Francesc Noy y Enrique Arias, directores de «la Vanguardia» y «El Periódico», respectivamente, prestaron decla-

## Herrero de Miñón cree que puede llegar a un acuerdo con H. Mancha

Madrid.— Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón cree que hay tiempo aún para llegar a un acuerdo con su principal rival en la lucha por la presidencia de A.P., Antonio Hernández Mancha, con el que se entrevistó ayer, antes de la celebración del congreso extraordinario del partido, los próximos días 7 y 8 de febrero.

Herrero, que calificó la entrevista con Hernández Mancha de «procedimental», aseguró, en el transcurso de un almuerzo con periodistas parlamentarios, que han quedado en seguir viéndose «ahora que está recuperado de su gripe», pero también lo hará con más gente del partido, porque, en su opinión, la cuestión es que se ponga de acuerdo un grupo amplio de personas de todo el ámbito territorial. Y esto, aseguró, sólo se consigue formando un equipo que está convencido de que se puede lograr, «aunque todavía no se han dado los pasos para ello».

Entre las entrevistas que va a mantener en los próximos días, Herrero no descartó un encuentro con Abel Matutes, dentro del marco de diálogo que tuvo la «virtud» de impulsar la reunión celebrada la semana pasada en el domicilio particular de Robles Piquer, reunión a la que no asistió por estar, supuestamente, aquejado de gripe Hernández Mancha.

ración ayer en un Juzgado de Barcelona en relación a la querrela por presuntos delitos relativos a la prostitución y escándalo público.

La Junta Superior de Precios (JSP) acordó ayer en un pleno presentar al Gobierno una propuesta de subida de las tarifas del transporte por carretera que, en su conjunto, «no será superior al tres por ciento», dijo el secretario general de la Junta, José María Ruiz de Elvira.

La Audiencia Provincial de Pontevedra celebrará hoy miércoles un juicio por presunto delito de cohecho contra los guardias civiles José Quintela González y Francisco Javier Álvarez Álvarez, quienes se encuentran separados del Cuerpo.

### POSIBLE HUNDIMIENTO DE UN BARCO LIBERIANO

Las Palmas de Gran Canaria. Un avión del SAR y un barco de la Armada española rastrean una amplia zona al norte de la isla de Lanzarote, para tratar de localizar indicios del posible naufragio de un mineralero liberiano con 27 tripulantes a bordo. La zona de búsqueda se sitúa entre cien y trescientas millas al norte de Lanzarote, según informaron los departamentos de prensa del Mando Aéreo y de la Zona Marítima de Canarias. Según estas fuentes, se desconoce por el momento si se ha producido realmente un naufragio.—

# SUCESOS

## EN ESPAÑA

### DETENIDOS SIETE PELIGROSOS DELINCUENTES

Barcelona.— Siete delincuentes, presuntamente implicados en más de cuarenta atracos en los que consiguieron unos doscientos millones de pesetas, fueron detenidos por la Policía de Barcelona. Los detenidos son Manuel Sánchez Torres, Carmen Blanco Ginés, Adela Seba Ginés, Félix Leganés Moreno, Juan José Fernández de Guardia, María Pilar Seba Ginés y Jesús López García, este último como colaborador que suministraba la estructura logística, informaron ayer fuentes policiales.

La Policía considera a esta banda, cuyos miembros pertenecen a distintas familias «quinquis» emparentadas entre sí, como una de las más violentas e importantes organizaciones delictivas que actuaba en España. Manuel Sánchez Torres, cerebro de la organización, está supuestamente implicado en la muerte de Santiago Sánchez Guaza, Oscar Luis Sánchez Ramos y Domingo Muro Gálvez, al parecer miembros de una banda rival, ocurrida en mayo de 1980 en la Plaza de Móstoles (Madrid).—Efe

### EL PRESUNTO AUTOR DE LA MUERTE DE UNA NIÑA EN LA PRISION DE VALLADOLID

Villanubla (Valladolid).— Valentín Gómez Valledor, alias «El Argentino», presunto autor de la muerte de la niña gijonesa Celina Rodríguez, se encuentra recluido desde ayer en la Prisión Provincial de Valladolid.

Gómez Valledor, inicialmente recluido en la Prisión de Oviedo, está acusado de ser el autor del secuestro, violación y muerte de Celina Rodríguez, de once años, cuyo cadáver fue hallado en la provincia de León, cerca de Piedrafita de Babia, el pasado 28 de diciembre.—Efe

### FUGA MASIVA DE PRESOS EVITADA EN LA CARCEL DE HUESCA

Huesca.— Un túnel de casi ocho metros de largo, por el que podría haberse producido una fuga masiva de presos, según los especialistas, ha sido descubierto en la cárcel de Huesca.

El túnel, que había sido cavado a dos metros de profundidad con utensilios rudimentarios como cucharas y palos de madera, al parecer por varias personas, partía de la lavandería del centro y ya había sobrepasado los muros del edificio.

Según comentaron en la cárcel de Huesca, sólo faltaba ya que se empezase a cavar hacia arriba para poder salir al exterior, a la altura de la calle Zacarías Martínez, que se encuentra enfrente de la entrada principal de la prisión, junto a la carretera hacia Barbastro.

Las obras fueron descubiertas por varios funcionarios del establecimiento al realizar un minucioso examen en él tras haber detectado tierra en los alrededores de la lavandería, precisamente en el lugar donde los presos la hacían desaparecer a través del canal de una lavadora industrial.—Efe

### ILESOS CUATRO MILITARES AL ALTRELLARSE UN HELICOPTERO

Pamplona.— Cuatro militares resultaron ilesos al estrellarse en el término de la localidad navarra de Urbiola, próxima a Estella, el helicóptero en el que realizaban unas maniobras militares.

El helicóptero, un Volkov BO-105, de fabricación alemana, pertenecía a la Unidad de Helicópteros Número III, del Ejército de Tierra, con base en Agoncillo (Logroño).

Aunque el aparato sufrió graves desperfectos, los cuatro militares que ocupaban el aparato resultaron ilesos y se han incorporado ya a sus puestos en la base de Agoncillo.—Efe

## EN EL EXTRANJERO

### RFA: UN MUERTO Y QUINCE DESAPARECIDOS EN LA EXPLOSION EN UN EDIFICIO

Nuremberg (RFA).— Una persona muerta, tres heridas y entre 15 y 18 desaparecidas es el balance provisional de una fuerte explosión de gas que esta madrugada se produjo en un edificio de viviendas de Nuremberg, que resultó prácticamente destruido.

La Policía local informó hoy que la explosión se produjo una hora después de la medianoche y sorprendió a los habitantes del edificio, de cuatro pisos de altura y situado en un barrio del norte de Nuremberg, cuando dormían.

Los trabajos de desescombro se llevan a cabo con sumo cuidado para evitar que las posibles hoquedades se derrumben a la vez que varios perros adiestrados buscan entre los restos del edificio otras víctimas.

La explosión de gas destruyó por completo el edificio e hizo que los escombros volaran hasta más de 100 metros de distancia, destrozando también tres automóviles que se encontraban aparcados junto a la casa y provocando la ruptura de numerosos cristales.—Efe

## Ha habido tres muertos

## Un buque español auxilia a un pesquero portugués ametrallado en aguas del Sahara

Madrid.— El buque hospital español «Esperanza del Mar» auxilia a la tripulación del barco pesquero portugués «Eugenio» ametrallado esta madrugada en costas del Sahara Occidental, a consecuencia de lo cual resultaron muertos tres miembros de la dotación del pesquero, de nacionalidad marroquí, informa «Onda Pesquera».

Un patrullero de la Armada española, el «Tagomago», permanece al costado del barco portugués, incendiado completamente tras los disparos realizados desde varias lanchas neumáticas, intentando sofocar el

tuego, según las mismas fuentes.

El ametrallamiento se produjo esta madrugada al sur del cabo Barbas, en la situación 21 grados 33 minutos norte, 17 grados 16 minutos Oeste, a la altura de cabo Corveiro, en zona de las costas del Sahara Occidental.

El buque sanitario del Instituto Social de la Marina, «Esperanza del Mar», acudió en ayuda del barco pesquero portugués y recogió al resto de la tripulación, a la que presta asistencia.—Efe.

## «Irangate»

**McFarlane revela detalles de su misión en Irán**

«En ningún momento el Presidente Reagan autorizó el intercambio de armas por rehenes», asegura

Washington.— El exconsejero de Seguridad Nacional Robert McFarlane dijo en una entrevista televisada que cuando viajó a Teherán, en mayo de 1986, los iraníes habían acordado liberar a dos rehenes norteamericanos en Líbano y entregar los restos del asesinado William Buckley.

Las declaraciones de McFarlane a la cadena «ABC» confirman indirectamente las que hizo también anoche el vicepresidente George Bush en una conferencia sobre terrorismo, durante la cual comunicó que Buckley había sido «torturado y asesinado» por sus secuestradores.

Desde su desaparición en Beirut, en marzo de 1984, y su presunta ejecución por sus captores, la «Yihad» Islámica, nadie ha podido averiguar el paradero de Buckley, a quien el Gobierno norteamericano ha identificado como un funcionario de su embajada en Líbano y otras fuentes como el jefe de la CIA en este país.

McFarlane, que dimitió de su cargo en diciembre de 1985, explicó en su entrevista que, antes de viajar a Teherán, donde permaneció cuatro días, había recibido instrucciones precisas del almirante John Poindexter, su sucesor al frente del Consejo de Seguridad Nacional.

Dichas instrucciones preveían la liberación de cuatro rehenes norteamericanos y la entrega de los restos mortales de Buckley, antes de que McFarlane prosiguiera los contactos privados con los funcionarios del Gobierno iraní, con vistas a mejo-

**¿Militares españoles en el centro de defensa de Gibraltar?**

Londres.— La integración del Ejército español en el centro de defensa de Gibraltar podría ser uno de los temas de discusión en la próxima reunión entre España y la OTAN, según afirma en su último número la revista militar «Jane's Defence Weekly».

Esta reunión se celebrará en Bruselas los próximos días 26 y 27, y en ella se tratarán las actuales instalaciones de defensa aérea y naval existentes en el Peñón, en el contexto del papel militar de España.

En la actualidad, dichas instalaciones son manejadas enteramente por militares británicos, y son consideradas responsabilidad nacional británica, aunque existe un pequeño contingente de la OTAN.

rar las relaciones entre los dos países.

McFarlane dijo que en ningún momento recibió instrucciones directas del presidente Ronald Reagan, quien, dijo, no autorizó ni estuvo de acuerdo en intercambiar armas por los rehenes.

Al igual que muchas ocasiones anteriores, McFarlane explicó que tanto las armas como los rehenes figuraban como piezas simbólicas para que los dos gobiernos se mostrasen mutuamente su buena disposición en seguir adelante con sus contactos privados.

**Suráfrica****Doce negros muertos a tiros**

Johannesburgo.— Doce negros, entre ellos siete niños de corta edad, fueron matados a tiros esta madrugada por varios individuos armados en un gueto negro de la provincia surafricana de Natal, comunicó la Oficina de Información del Gobierno.— Efe.

**PANORAMICA**

**ISRAEL:** El ministro italiano de Defensa, Giovanni Spadolini, que se encuentra en Israel para recibir un doctorado «honoris causa» de la Universidad de Tel Aviv, llamó a todos los gobiernos a una conferencia internacional para luchar contra el terrorismo.

**FRANCIA:** Un atentado con explosivos fue perpetrado hacia la medianoche de ayer, martes, en Bastia, capital de la Alta Córcega, sin que hubiera que lamentar víctimas, según fuentes policiales.

**URSS:** El sesenta por ciento de los jóvenes soviéticos adictos a las drogas han sido inducidos a ello por la curiosidad, según Eduard Drozdov, jefe del departamento de narcóticos de Moscú.

**COREA DEL SUR:** La muerte de un estudiante surcoreano mientras era torturado por la Policía provocó ayer la dimisión de ministro del Interior, Kim Chong-Hol, y del jefe de la Policía Nacional, Kang Min Chang.

**AFGANISTAN:** El Gobierno de Najibullah amenazó ayer con

**Existe un agravamiento de la escalada de los conflictos en Centroamérica**

Los Grupos de Contadora y de Apoyo analizan hoy la ruptura del diálogo político-diplomático



El presidente y el ministro de Asuntos Exteriores de Nicaragua flanquean en Managua al secretario general de la ONU

Los Grupos de Contadora y Apoyo analizan hoy en Méjico los resultados de su reciente gira por Centroamérica y, en una primera evaluación, señalaron que existe un agravamiento de la escalada del conflicto y una ruptura del diálogo político-diplomático.

El canciller mejicano, Bernardo Sepúlveda, en nombre de los Grupos de Contadora y de Apoyo, dijo que se puede afirmar que en las cinco naciones del istmo existe preocupación por las crecientes tensiones y señaló la necesidad de alcanzar un consenso entre las partes.

Por su parte, el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, expresó que su presencia en la gira por Centroamérica se debe a que está convencido de que su participación es un deber para con la organización que preside.

En rueda de prensa, en la que no participaron ni Pérez de Cuéllar ni el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), el brasileño Joao Baena Soares, Sepúlveda señaló que todos los jefes de Estado centroamericanos contribuyeron a delinear iniciativas que permitan desbloquear el diálogo y la negociación.

Agregó que existe en la región unanimidad para alcanzar los propósitos y principios del proceso de Contadora, expresados en diversos documentos, como la versión final del Acta de Paz del grupo.

Pero el agravamiento de las tensiones en la zona, agregó el secretario mejicano de Relaciones Exteriores, es un elemento que ha contribuido a «enrarecer y enviciar el ambiente de confianza» recíproca entre los gobiernos centroamericanos.

Respecto al peso de la voluntad política de Estados Unidos en la búsqueda de soluciones en la zona, el canciller de Argentina, Dante Caputo, dijo que «la actitud de ese gobierno se opone a uno de los puntos fundamentales del mensaje de Caraballeda (Venezuela), en el que se rechaza cualquier apoyo externo a fuerzas irregulares que intenten derrocar gobiernos del área».

Señaló, sin embargo, que ese es «un elemento más de bloqueo del diálogo político y de las negociaciones diplomáticas, que sólo se podrá superar con el esfuerzo de los principales actores de dentro y fuera de la región».

Efe.

**Ecuador****Vargas llama «dictador» a Febres Cordero**

Quito.— el exgeneral que inspiró el secuestro de doce horas del presidente León Febres Cordero por parte de los rebeldes de las Fuerzas Aéreas se ha comprometido a seguir luchando contra lo que él califica un dictador civil, «aunque tenga que hacerlo clandestinamente».

«En la práctica ha demostrado ser un dictador», dijo Frank Vargas en un encuentro clandestino con tres informadores extranjeros.

**Italia: El SIDA puede acabar con la industria del turismo erótico**

Rimini (Italia).— La sombra del SIDA (síndrome de inmunodeficiencia adquirida) puede alterar la normal temporada veraniega en ciertas regiones costeras italianas, y acabar con el denominado turismo «erótico» que la ha hecho célebres.

Este es el caso de la ciudad de Rimini, en la costa de Emilia Romagna (este de Italia), notoria por el ambiente de «dolce vita» y liberalidad sexual, y donde el binomio sexo-turismo es el punto fuerte, implícito o explícito, de la oferta veraniega.

Las autoridades sanitarias han dado la voz de alarma, y han

incluido a Rimini en la zona de alto riesgo de difusión del SIDA.

El presidente de una de las unidades sanitarias (USI) de Rimini, Alfredo Arcangeli, es un mensaje dirigido a las autoridades, explica que la industria del turismo transforma la costa riminense en verano en un territorio naturalmente expuesto, más que ningún otro, a la difusión del SIDA.

La concentración de individuos de la más diversa procedencia ha sido bandera de lanzamiento turístico, pero hoy es también centro de preocupación sanitaria.— Efe.

**TRACTORES - CAMIONES  
FURGONETAS y TURISMOS  
SE VENDEN**

REVISADOS Y CON GARANTIA  
FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIO OFICIAL EBRO - NISSAN

**AGROMESA**

c/ Guadarrama, 10  
Teléfono 42 12 37  
SEGOVIA

FUTBOL. — La oposición a Roca se define

# El presidente de la G. Segoviana, candidato número uno

«Si yo fuera Roca ya habría presentado la dimisión»

«Ríos de tinta» se están gastando con la lucha que se traen los del «contrapoder» para ver si pueden poner a José Luis Roca, sustituto de Pablo Portá, de «patas en la calle». Hoy será el día «D». La oposición se ha definido, ha encontrado —al parecer—, las firmas más que suficientes y ya creen tener la mitad

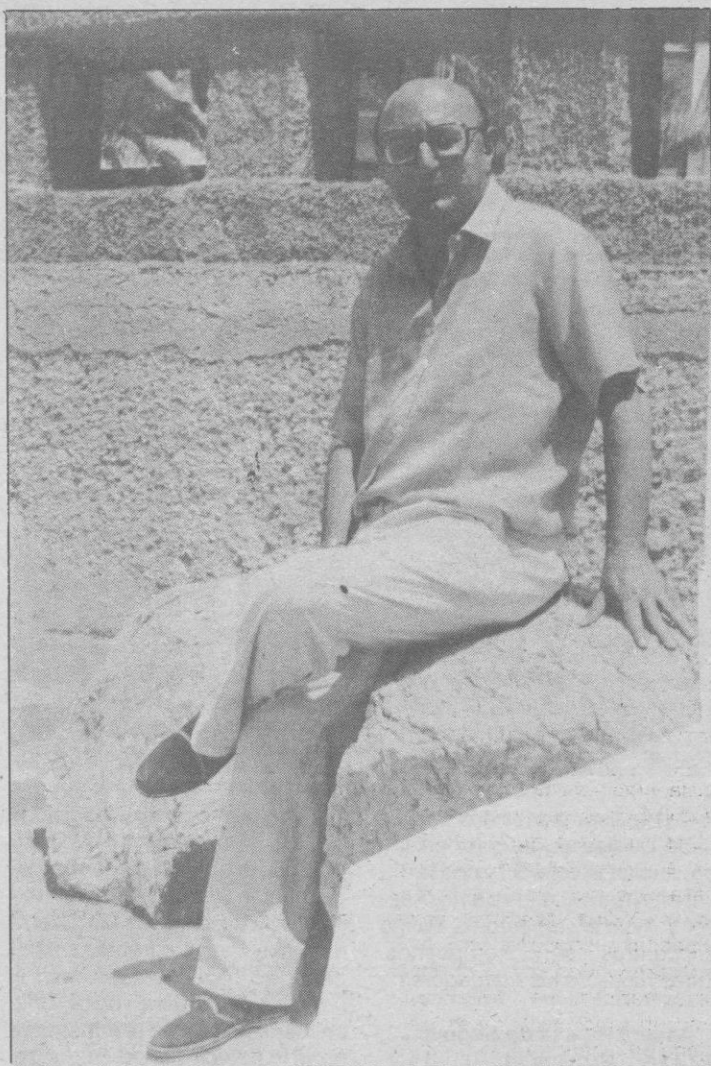
ellos se terminaron las ayudas para el futuro. Te quedas sin opciones.

—Es un riesgo. Puedo perder pero también cuentan los proyectos y las ideas de cada cual y yo quiero defender el fútbol aficionado. Ten en cuenta que son las territoriales las que han dado sus firmas y ellas son las

mativos —¿hi tienes sus pésimas decisiones contra Antena 3— y no hay que ir muy lejos para buscar más cosas. A nosotros, con el cambio de grupo, nos perjudicó de forma ostensible. Pero no sólo en ese momento, sino para el futuro.

—Y...

—Mira, ahora se sacan de la



Una cosa es el sillón y otra la dura piedra (mejor «Roca»)

el grupo de Madrid. Así de claro.

—Es decir que te ves con muchas posibilidades.

—Repito que mi decisión todavía no está tomada. Pero si encuentro el apoyo de las territoriales, que si recuerdas fue el decisivo para que saliera Roca, puedo tener un setenta por ciento de posibilidades de ocupar el puesto.

—¿Y crees que es fácil ser presidente de una Federación como la de Fútbol?

—No es fácil, pero ello no quiere decir que las cosas hayan de hacerse tan mal como hasta ahora. Roca ha cometido errores constantes. Y si te he señalado el nuestro es porque se muestra cómo trata de mal a la Tercera División. Hoy nosotros estamos en un grupo, mañana nos cambia porque quiere y pasado llegan las retiradas. El fútbol no se puede dirigir como lo hizo él y su equipo.

J. M.\*

(Fotos: Antonio)



La selección le salvó de su caída a Roca

del camino recorrido en su esfuerzo por preparar la «caída».

Una de las «puntas de lanza» en esta llamada al orden para Roca, es Pedro Hernández Escorial, aunque agazapado y sin querer definirse, parece que va a aceptar la proposición que le hizo su amigo Velloso, el gallego que ya le acompañó en las elecciones por la presidencia de la Española de Fútbol.

«Aunque no estoy decidido, nos decía ayer, faltan algunas cosas por conocer. Y es que no es fácil. Cierto que hay una mayoría de los que han firmado que quieren que sea yo el que presente la moción de censura contra Roca, pero hay otras opciones, que aún no han salido a la luz, que van a ser también válidas. Ahí está Baró, del que se dice que es el verdadero artífice en la sombra de la oposición hacia José Luis Roca, incluso los andaluces pueden proponer a Herrera y otro grupo a Losa, el asturiano. Por ello no me he definido aún».

—Pero esa postura no deja de ser muy cómoda por tu parte.

—Pero comprende que si yo presenté un programa sobre el fútbol aficionado en las pasadas elecciones, yo voy a defenderle si le aceptan los demás. Ahora bien, si yo veo un programa politizado, como pudiera ser el que llevara Herrera, no doy mi firma de ninguna manera.

—Pero si ahora no apoyas a los que te piden que vayas con

que han de apoyar el fútbol de base.

### AMIGOS POLITICOS

—Políticamente recorres el mismo camino de Roca.

—Es cierto, aunque a mí fue la amistad con Fraga la que me llevó a Alianza Popular. Pero ello no tiene nada que ver con mi decisión —si la tomo—, de ir en contra de su gestión. Porque ésta ha sido muy mala.

—Hombre, algo bueno habrá hecho.

—Yo creo que nada. No ha sabido tratar a los medios infor-

manga los cuatro grupos de Segunda División y dicen que a ellos van a acceder los cuatro o cinco mejor clasificados de cada grupo de Tercera. Y lo dice ahora, cuando ya posiblemente no hay remedio para nosotros. Si esto lo dice al comenzar la Liga yo podía haber reforzado algo más el equipo.

—Demasiado tarde para querer solucionar problemas tan «gordos».

—Puede que no. Vamos a ver cómo se presentan las cosas en los próximos días, porque yo voy a intentar, hasta donde pueda, que mi equipo se integre en



Pero se olvidó de la base

**VOLEIBOL.—Campeonato Provincial**

**Cinco juegos necesitaron los veteranos para vencer al Club Atletismo Segovia**



Se ha disputado la novena jornada de liga en la competición provincial de voleibol y con la excepción del encuentro entre Asevol y Alcázar, el resto ha tenido encuentros muy competidos. Estos han sido los marcadores:

**Asevol Puerta de Segovia, 3; Alcázar Provincial, 0:** (15-2, 15-12, 15-2. 46 minutos de juego)

Anodino partido el disputado entre el 2.º y 3.º clasificado, en el cual se esperaba mucho más. El Asevol P.S. no tuvo problemas con el estático Alcázar, que con algún lesionado y muy bajo de forma no supo hacer frente al bien conjuntado equipo de Asevol, con mucha moral tras la victoria pasada frente al líder.

**C.A.S., 2; A.V.B., 3:** (9-15, 15-13, 5-15, 15-13, 7-15. 1 hora y 33 minutos de juego.

Muy difícil pusieron los chicos del C.A.S., la victoria al A.V.B., su gran altura y excelente forma física, hacían frente a la mayor experiencia y técnica de los Veteranos, que tras el paréntesis navideño, no ha encontrado aún el ritmo de la primera vuelta. Sólo un mejor acierto en el remate por parte de Rueda en el 5.º juego, hizo tener al A.V.B., la diferencia suficiente en el tanteo, para ganar el partido.

**Narizotas, 3; Blume Caja S., 1** (15-2, 15-11, 5-15, 15-8. 1 hora y 11 minutos de juego).

Justa victoria del Narizotas frente al Blume donde se disputaron los últimos puestos de la clasificación. La mejor recepción y colocación en el campo de los primeros hacían decantar los juegos a su favor, mientras el Blume devolvía los balones sin trenzar jugadas de ataque.

**BALONCESTO.—Liga Provincial**

**83 - 31. Oky Disco no encontró respuesta en Taller Imagen**

Informa: **FRAGUEL**

Poco se puede comentar del encuentro jugado el pasado sábado entre los equipos Oky Disco y Taller Imagen, dentro de la liga provincial de baloncesto. Desde el mismo inicio del partido los «locales» dominaron el juego y como respuesta de ello el marcador. Al final de los primeros 20 minutos el tanteo era de 44-21 para los vencedores finales, habiendo logrado un parcial de 30-4 en los últimos diez minutos de este período. En la continuación el Oky, con un banquillo mucho más amplio, volvió a dejar constancia de su capacidad anotado-

ra, terminando el encuentro con un marcador de 83-31. El conjunto vencedor ha recuperado a dos de sus jugadores lesionados, Chicho y Nacho.

**FORMACIONES**

Oky: Jesús (6), Andrés (10), Felipe (25), Luis (11) y Alberto (6), como cinco inicial. Nacho (5), Bermejo (2), Bernabé (4), Chicho (2), Herrero (2), Pitu (6) y Porras (4).

Taller Imagen: P. Lázaro (8), M. Lázaro. J.C. Lázaro (5), Armada (10) y Contreras (8).

**Liga Regional de fútbol sala Seguros Sureste venció por 5-2 al Arévalo Lloid**

El Seguros Sureste venció el sábado en partido de Liga Regional, grupo de Castilla y León, al Arévalo Lloid por 5-2. Con esta victoria el equipo local continúa su fase de recuperación en esta temporada, nada favorable desde los primeros encuentros disputados. El Sureste se sitúa en la clasificación con nueve puntos, a uno del primer puesto.

**Formaron alineaciones:**

**SEGUROS SURESTE:** Eduardo, Angel, José Ignacio, Ricardo (3), Carlos (1), José (1), Luis y Javier.

**AREVALO LLOID:** Ricardo, Abilio, Francisco, Julio (2), Antonio, Jesús, Aurelio y Miguel.

Arbitraron el encuentro Mariano de Pablos, auxiliado en el cronómetro por Pablo González, del Colegio Segoviano.

Por lo que al encuentro respecta, inició marcando el equipo local. Minutos más tarde empató el Arévalo Lloid, terminando la primera parte por 3-1. En la segunda mitad el encuentro continuó dominado por el Sureste que únicamente encontró resistencia en los primeros minutos de la primera parte, ascendiendo los goles locales a cinco y uno más por el contrario. Final del partido 5-2.

En las observaciones constadas en el acta del encuentro por el árbitro figura la expulsión del jugador Miguel, del Arévalo Lloid, por dirigirse al colegiado con observaciones técnicas y frases como «Tú tienes mucho morro».

Juan Pablo Quevedo

**FUTBOL**

**Según la FEF, Valdano siempre ocupará plaza de extranjero en España**

Madrid.— Jorge Valdano, delantero del Real Madrid, ocupará siempre plaza de extranjero en España, aunque consiga la nacionalidad española, a la que tiene derecho después de residir diez años en España, confirmaron a Efe fuentes federativas. El impedimento insalvable para que el jugador ocupe plaza de español reside en que ha vestido la camiseta de la selección argentina y, por tanto, no es elegible para jugar en el equipo nacional español.

La normativa deportiva emanada de la Federación, señala que, entre las veinticinco licencias de futbolistas en los clubes de Primera y Segunda División, puede haber hasta dos jugadores extranjeros que hayan sido internacionales en su país y hasta dos más, españoles a todos los efectos y elegibles para la selección, pero que no hayan residido durante diez años continuados en España, caso de

Juan Lozano cuando era jugador del Real Madrid.

En el caso actual del Real Madrid, las dos plazas de extranjero son ocupadas por el mejicano Hugo Sánchez y el argentino Jorge Valdano. Esa condición de internacional por otro país impide que, a pesar de que pudiera solicitar y serle concedida la nacionalidad española, ocupe plaza de jugador español a todos los efectos.

La primera licencia expedida para Valdano en el fútbol español fue concedida el 3 de septiembre de 1975, para el Alavés.

La norma deportiva es interpretada por la Federación Española de Fútbol, que, en caso de duda, podría elevar una consulta a la FIFA, que también prohíbe en sus reglamentos que un jugador que haya sido internacional por un país, aunque sea en edad juvenil, pueda vestir posteriormente la camiseta de otro.—Efe

**Los Sub'21 españoles juegan hoy un amistoso en Portugal**

Povoa de Varzim (Portugal). Tras el entrenamiento de ayer, realizado en el estadio Las Antas, de la vecina ciudad de Oporto, Luis Suárez adelantó el equipo que jugará inicialmente hoy ante Portugal, en partido internacional amistoso de la categoría sub-21.

El técnico español dijo que actuarían todos los jugadores que se ha llevado. Sin embargo, el once titular lo formarán los

siguientes jugadores: Unzué, Lizarralde, Dadié, Ferreira, Revilla, Rafa Paz, Fernando, Roberto, Martín Vázquez, Orejuela y Álvaro. Completan la selección: Llorente, Sergio, López López, Villa y Ormazábal.—Efe

**L'Equipe ensalza al Español y su entrenador**

París.—El Español de Barcelona y su entrenador, Javier Clemente, centraron ayer la serie de reportajes que sobre el fútbol español realiza el deportivo parisiense L'Equipe.

De «técnico número uno del país» califica Vincent Machenaud, enviado especial de L'Equipe a Barcelona, a Javier Clemente, del que escribe que «pese a no tener aún la audiencia internacional de un Trapattoni, de un Kovacs o de un Clough, pronto la adquirirá».

Resalta el diario francés el juego «rápido, duro, simple y directo» de los pupilos de Clemente y la opinión de éste de que el éxito de su equipo se debe a que «hace abstracción de las individualidades en beneficio del juego colectivo».

Tras expresar la opinión «generalmente compartida» de que el Real y el Barça son los favoritos de la Liga, Machenaud escribe que el Español «está jugando el aguafiestas» del campeonato.

Por su parte, el enviado especial en el País Vasco, Claude Chevally, dedica un amplio reportaje a los tres «grandes» de la región: Athletic, Real Sociedad y Osasuna.

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**NATACION:** La edición de 1988 de la Copa de Europa de Natación en piscina de 25 metros correspondiente a 1988 se disputará en las instalaciones del C. N. Sabadell, manifestó a Efe Carlos Ibars, presidente de la entidad. Hasta la fecha, España no ha organizado ocasión esta prueba que se desarrolla anualmente en el mes de diciembre y que viene a ser el cierre de la temporada.

**FUTBOL:** El centrocampista escocés Ted McMinn; de 24 años, firmó ayer un contrato como nuevo jugador del Sevilla, McMinn procede del Glasgow Rangers, equipo que lo fichó del Queens of the South cuando Jock Wallace, actual técnico sevillista, dirigía el equipo de la capital escocesa.

\*\*\*

El extremo juvenil Onésimo, de 18 años, ha firmado un contrato con el Valladolid por seis temporadas. Una fuente del club dijo: «La cifra no es en absoluto desorbitada. Hay una cantidad fija y otra que depende del número de encuentros que dispute».

\*\*\*

La Junta directiva del Real Valladolid ha declarado día del club el encuentro que el próximo domingo disputará el club blanquiverde contra el Barcelona, actual líder del Campeonato de Primera División. Para los socios, los precios de las localidades oscilan entre las 525 pesetas de la general y las 1.325 pesetas de la tribuna principal.

\*\*\*

José Luis Núñez, presidente del Barcelona, ha sido demandado por el Banco Hispano Americano al ser avalista de una empresa deudora.

**BALONMANO:** Hoy se disputa en Valladolid el encuentro Michelin Atlético de Madrid, aplazado el pasado fin de semana. Asimismo, este equipo español se enfrentará al Uredo Porsgrunn, de Noruega, en partido de semifinales de la Copa IHP. En la otra semifinal jugarán Gummersbach-Granitas Kaunas.

**TROFEOS ORGANIZADOS POR PEÑA «LOS DOS» DE LA S. D. GIMNASTICA SEGOVIANA**

TROFEO REGULARIDAD: .....

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO: .....

Nombre y apellidos del concursante: .....

Tel. ....

Mande sus cupones antes del 30-IV-87 a: Cupón Concurso, Apartado de Correos número 32 de SEGOVIA

## PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

### Cabezuela, 1; Whisky Dyc, 4

CABEZUELA: José A., Moto-reta, Eléctrico, Ambrosio, Tambora, Paulino, Ignacio, Isidoro, José Manuel, Florencio y Miguel A. Pablo por Florencio y Miguel Angel por Isidoro.

WHISKY DYC: José, Aurelio, José L., Miguel Angel, Alejandro, Francisco, Angel, José J., Juan L., Angel, y Pedro. Ricardo por Pedro y Luis J. por Francisco.

Dirigió el juego el colegiado José Luis Herrero Martín de forma no del todo precisa, cometiendo varios errores en fueras de juego y roces entre los jugadores. Amonestó a Ignacio, del Cabezuela, y expulsó a Juan L., bastante avanzado el segundo tiempo.

La tarde fue muy fría y, a causa de las pasadas nieves, hubo en el campo un par de barrizales. La primera orden que dio el árbitro fue que se señalasen bien las líneas del campo, por lo que el partido comenzó veinte minutos más tarde.

El primer gol fue de Paulino, que animó a los jugadores locales para que fuese más factible la ilusión que tenían de ganar al primer equipo de la clasificación. Pero enseguida marcarían los goles los de Palazuelos acabando el primer tiempo con el gol de José J. poniendo el marcador a 2-1. En la segunda parte salieron los sustitutos del Cabezuela, el legandario Pablo y Miguel Angel, pero José L. y Angel del Dyc sentenciaron el resultado.

Los lilas dejaron ver algunos fallos garrafales (porque, aunque los de Cabezuela también los tienen nos son más convencionales), con lo que la gente pensó que no eran tan invulnerables como se creían. El portero nuevo del Cabezuela se esforzó en hacer un buen partido pero ocurrió la derrota.

Florentino Descalzo

### Sepúlveda, 1; Acueducto González Maseda, 0

SEPULVEDA: Ignacio, Rafa, Gorete, Julito, Pachus, Félix, Vicente, José Mari, José Luis, Josserra y Patricio. Sustituciones: Sidro por José Mari y Michel por Patricio.

ACUEDUCTO G. MASEDA: César, Alberto, Dani, Angel, Domingo, Luis, Arturo, Javi, Gallego Martín y Santos. Sustituciones: Chuchi por Dani.

Árbitro: D. Angel Luis Arribas Blanco. Mal, estuvo falto de autoridad.

El domingo presenciamos un buen partido, jugado de poder a poder por lo que el público estuvo entretenido.

El primer tiempo terminó con empate a cero y no porque no tuviera ocasiones, sino porque no las aprovecharon, tanto un equipo como otro.

El segundo tiempo continuó con la misma tónica y fue cuando el equipo local disfrutó de las más claras ocasiones del partido. Cuando faltaban dos minutos para el final Josserra aprovechó una de estas ocasiones para abrir el marcador, consiguiendo un justo y merecido triunfo para el Sepúlveda.

A. y J.E.

### Coca, 2; Valseca, 2

COCA: Angel, Josito, Ramón, Miguel, Domingo, Julio César, Javier, José María, Eusebio, Efraín e Isidoro. Luis por Domingo.

VALSECA: Hipólito, Nicolás, Enrique, Fernando, Pablo, Carlos, Juan, Alfonso, Fernando, Alvaro y José L. Aquilino por José L.

Árbitro el colegiado José L. Moreno Iglesias. Muy bien.

#### GOLES

1-0. Minuto 5. Gol en propia meta del Valseca.

1-1. Minuto 30. Gol de José L.

1-2. Minuto 60. Gol de Fernando.

2-2. Minuto 86. Isidoro consigue el empate y resultado final.

Mal partido del Coca que parece haber caído en un bache de juego, aunque hay que decir que faltaron tres jugadores importantes como son Alberto, Fernando y Paco. Comenzó dominando el Coca pero a raíz del gol en propia puerta del Valseca, éste se creció y pasó a dominar jugando mejor que el conjunto local y creando más ocasiones que éste para marcar goles; fruto de ellas fueron sus dos goles. En los minutos finales, una jugada de genio y garra de Efraín, rematada por Isidoro, dio al C.D. Coca el empate con el que ya nadie contaba.

José Carlos

### Olombrada, 4; Bernardos, 2

C.D. OLOMBRADA: Angel, Lázaro, Garrido, José M.ª, Velasco, Alejandro, Córdoba, Verdugo, García, Gozalo y Quintín.

C.D. BERNARDOS: Rojo, Cañas, Esteban, Santi, Farma, Tinín, José L., Javi, Rodríguez, Gaítero (m. 12 David, m. 62 Fernando).

#### GOLES

0-1. Minuto 25. Gran jugada de José Luis que sortea a varios adversarios y dentro del área es derribado por el portero. El mismo jugador transforma el consiguiente penalty.

1-1. Minuto 35. Fallo en el despeje de Cañas, el balón queda muerto ante los pies de un delantero que, sólo ante el portero, marca.

2-1. Minuto 60. Centro bombeado desde la línea de fondo y remate de un delantero desmarcado.

3-1. Minuto 67. Falta sobre el área visitante con centro templado y remate de cabeza de un jugador local.

3-2. Minuto 80. Saque de esquina y preciso remate con la testa de Tinín fuera del alcance del portero.

4-2. Minuto 85. Un jugador de Olombrada arranca en posición dudosa al saque de una falta, la defensa se queda parada, y centra hacia atrás para que un compañero marque.

ÁRBITRO: D. Francisco Ja-

vier Otero que no tuvo una mala actuación, pero en ocasiones, y sin venir a cuento, fue excesivamente autoritario con los jugadores.

Buen partido del C.D. Olombrada, que consiguió una merecida victoria ante un equipo visitante que, si bien estuvo entonado en la primera parte, bajó muchos enteros en la segunda.

En el segundo periodo los jugadores locales jugaron más cómodos porque fallaron tanto la defensa como el centro del campo del C.B. Bernardos.

Maria Jesús Tejedor

### Veganzones, 2; Sp. Riazano, 3

VEGANZONES: Arturo, Hernando, Cuesta, Sanz, Adrados, Cristóbal, Gregorio, Manrique, Fresneda, Martín y Félix.

SP. RIAZANO: Novillo, Agustín, Vitón, Canon, Maxi, Saturnino, Palillo (Manolo), Abdón, José, Florentino y Juan Manuel.

Árbitro el Sr. Raúl Llorente Laguna. Regular; en el segundo tiempo permitió mucho juego duro.

#### GOLES

El primer gol del encuentro lo consiguió el conjunto local nada más comenzar el mismo, concretamente en el minuto 1; el empate a un tanto se produjo en el minuto ocho por mediación de Juan Manuel. El conjunto visitante se adelantó en el marcador por obra de Abdón en el minuto treinta, pero una reacción del equipo local consiguió nuevamente la igualdad del partido en el minuto cuarenta y dos. El gol de la victoria visitante se produjo en el minuto 75 por medio de Manolo, que había sustituido a Palillo.

Muy disputado el encuentro que se celebró en el campo de La Manga, cuyo terreno de juego se encontraba helado. Prueba de ello fue el resultado con que ambos conjuntos se fueron a los vestuarios al finalizar los primeros cuarenta y cinco minutos: empate a dos tantos. En el segundo tiempo dominó el equipo riazano, fruto de ello fue ese tercer tanto que le dio una merecida victoria. Como hemos apuntado al principio, el colegiado permitió durante esta segunda parte mucho juego duro y además de las dos que enseñó (una a cada equipo) tenía que haber enseñado más tarjetas amarillas para cortar el mismo.

Marqués

## Suspendidos tres partidos

Como ya informamos en unes, dentro de esta categoría, I Regional Ordinaria, se suspendieron tres encuentros debido al mal estado del terreno de juego donde se tenía que celebrar; estos fueron el Valsain-Cantalejo, Bernuy-Mozoncillo y Gimnástica Ayllonesa-El Espinar. Los tres se disputarán en la fecha que designe la Delegación Provincial de Fútbol.

## Escaso ambiente en Barcelona ante el España-Holanda amistoso de esta noche

Barcelona.— En un ambiente nada propicio la selección española se enfrentará esta noche a Holanda en encuentro de preparación de cara a la confrontación que el equipo de Miguel Muñoz disputará el 1 de abril ante Austria. Partido que será vital para las aspiraciones españolas de estar en la Eurocopa de Alemania Federal y que tendrá en el holandés Gullit a su máxima atracción.

El mayor hándicap que se encontrará la selección de Miguel Muñoz será la falta de ambiente. Los internacionales hispanos saldrán a jugar a un estadio en el que se congregarán como mucho quince mil personas.

Para que la frialdad ambiental no se deje notar, la Federación ha regalado cinco entradas a cada club federado de Cataluña, que son en total unos 2.500. Eso aseguraría un aforo de 12.500 personas.

La atracción del encuentro, al margen de lo que puedan hacer los internacionales hispanos, será el cerebro de Holanda Ruud Gullit. El actual jugador del PSV Eindhoven es una pieza apetecida por muchos clubes europeos. El Milán está dispuesto a pagar 600 millones de pesetas por él.

Además, según se supo ayer en la Ciudad Condal, el entrenador del Real Madrid, Leo Beenhakker, estará hoy en el Nou Camp para observar las evoluciones del guyanes. El técnico madridista quiere ficharlo

por su polivalencia en el terreno de juego y Mendoza está dispuesto a pujar por él.

En la selección existe, a pesar de todo, un gran ambiente. El más contento de todos es el libero del Atlético de Madrid, Juan Carlos Arteche, que ayer tuvo conocimiento del nacimiento de su segunda hija.

Miguel Muñoz quiere que este encuentro, al igual que el que disputen a Inglaterra en febrero, sirva de preparación para sus hombres. En el cercano horizonte está el partido que España tendrá que disputar en abril a Austria y que decidirá muchas de las posibilidades hispanas en estar en la Eurocopa de Alemania Federal.

Miguel Muñoz, que cumplió sesenta y cinco años en Barcelona, está especialmente interesado en ver la coordinación del tándem formado por Goicoechea y Arteche. Confía mucho en él por la fuerte personalidad y fortaleza de los dos defensas.

#### ALINEACIONES PROBABLES

ESPAÑA: Zubizarreta; Chendo, Goicoechea, Arteche, Camacho; Víctor, Michel, Calderé, Gordillo; Julio Salinas y Butragueño.

HOLANDA: Van Breukelen; Silooy, Spelbos, Rijkaard, Van Tiggelen; Wouters, Vanenburg, Gullit, Muhren; Van der Gyp y Van't Schip.

ÁRBITRO: Marcel Van Lagenhove, de Bélgica.

## SANCCIONES

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol ha sancionado, con respecto a los encuentros disputados el día 11 de este mes, a los siguientes jugadores segovianos.

Carbonero: Jesús María Benito Escribano, 1.ª amonest. por detener el balón con las manos. (4-1-87).

Acueducto (juvenil): Marcelino Martín Pérez, 1.ª amonest. por empleo de medios violentos sin causar daños a contrario, y David Tejedor Sedeño, 1.ª amonest. por hacer observaciones al árbitro (4-1-87).

Acueducto: José A. Gallego San Frutos, 2.ª amonest.; Daniel Martín Navarro, 1.ª amonestación, y Alberto González Arranz, 3.ª y adv. de suspensión, los tres por hacer observaciones al colegiado, y Javier Martín Ruiz, 3.ª y adv. de suspensión por empleo de medios violentos sin causar daños a contrario.

Carbonero: Benito Mayo Herrero, 2.ª amonest. por hacer observaciones al árbitro; Fernando Manso Arenal, 2.ª amonestación por pérdida de tiempo deliberada, y Fernando Casas García, dos partidos por intento de agresión a un contrario empujándole.

Acueducto: Angel Tapias Herrero, dos partidos por intento de agresión a un contrario empujándole.

Turégano: Avelino Bermejo Álvarez, 2.ª amonest. por hacer observaciones al árbitro.

Mozoncillo: Javier Yuste Gil, 1.ª amonest. por hacer observaciones al colegiado y cuatro par-

tidos por menosprecio e insultar al mismo; Francisco Javier Fernández Herranz, siete partidos por el mismo motivo que el anterior y provocación con amenazas al árbitro, y Antonio García Casado, siete partidos por la misma causa.

Cabezuela: Paulino Calvo Lobo, 3.ª amonest. y adv. de suspensión por hacer observaciones al árbitro.

Olombrada: Juan Lázaro Sanz, 1.ª amonest. por hacer observaciones al árbitro y dos partidos por insultos graves a un contrario, y Juan A. Cuéllar Lázaro, 4.ª amonest. y un partido por hacer observaciones al colegiado, y acumulación de amonestaciones.

Whisky Dyc: Juan Francisco Santos Muñoz, dos partidos por insultos graves a un contrario.

La Granja (juvenil): Manuel Martín Conde, 2.ª amonest. por hacer observaciones al árbitro.

A. Cuellarano (juvenil): José M. Gómez Gonzalo, 4.ª amonestación y un partido por hacer observaciones al árbitro y acumulación de amonestaciones.

G. Segoviana (juvenil): Julio C. Mateo Blanco, 1.ª amonest. por empleo de medios violentos sin causar daño a un contrario.

Quintanar (juvenil): Santiago Velasco García, 2.ª amonest. por hacer observaciones al colegiado.

Por último, se abre información sobre la no celebración del partido Cabezuela - El Espinar (4-1-87).



## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILAMOS plantas comerciales, oficinas o similares, con ascensor. Muerte y Vida, 15. Teléfono 422719

SE ALQUILA piso grande sin muebles, calefacción y agua caliente central. Teléfono 431870

NECESITO piso en alquiler, amueblado, céntrico. Teléfono 434411 (preguntar Pilar o Ana)

### COMPRAS

COMPRO piso en Segovia. Teléfono 470771

### ENSEÑANZA

COMENZAMOS preparación próxima convocatoria 15 plazas Caja de Ahorros, cursos intensivos (mañana-tarde). Textos-test. Gascos, 9. Teléfono 434010.

### GANADOS

VENDO burra 10 años. Pablo Aragón. Torrecilla del Pinar.

VENDO 60 cerdas reproductoras 1.º, 2.º y 3.º parto y 3 berracos, raza Pascual. Teléfono 983-893003.

COMPRO cabra y cabrito pequeños. Teléfono 470548.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, oportunidad, local frente estación. 103 metros, único en zona.

TOVAR, tienda comestibles, La Albuera. Clientela asegurada. Sin traspaso. Instalada. Alquiler o vendido.

### TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar fija. Teléfono 428707.

SE NECESITA de 4 a 6 maquinistas confección señora interesados para formar sociedad o cooperativa en pequeño taller funcionando. Teléfono 172127. San Rafael.

SE NECESITA maquinista confección señora. Teléfono 172127. San Rafael.

SE NECESITA representante para fábrica de quesos. Con experiencia. Enviar informes a AGRO SAN-BE. Calle Papin, 6. Oficinas. 37007 Salamanca.

ASUNTO NUEVO: Ganará en casa hasta 3.000 ptas. diarias. Escribir a INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas)

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

NECESITO solar o nave de 300 m<sup>2</sup> en Polígono Industrial El Cerro. Teléfono 983-611103 (tardes de 3 a 8).

SE HACEN portes con furgoneta, capacidad 1.100 kilos. Teléfono 506052.

¡¡¡VISITE la sección de oportunidades!!!, «quedará asombrado» (facilidades de pago). «Muebles Lázaro-Decoración». San Francisco, 34

AGENCIA MATRIMONIAL «Nazareth». Seriedad. Rapidez. Economía. Clientes toda España y extranjero. Peligros, 11 (Madrid). (91) 2316558.

HIPOTECAS. Gestionamos instantáneamente primeras y segundas. Hasta 20 años. Toda España. Cancelamos embargos. Teléfonos (91) 2466494 - 2462262 - 2560206. c/ Alcalá, 196. Madrid.

### VEHICULOS

VENDO furgoneta Renault 4-L, muy barata. Teléfono 470548.

### VENTAS

LA LOSA, chalet con garaje, piscina y frutales. Teléfono 436357.

¡¡¡LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel.: 485176. Fuentemilanos.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! -los hacemos a medida- con perfecto diseño (facilidad de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

¡¡¡LE AMUEBLAMOS y decoramos toda su cocina con electrodomésticos, radio y televisión!!! (por muy poco dinero al mes, sin entrada). «Lázaro Decoración». San Francisco 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolin, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

CHOPOS. Plantones tipo canadiense de hasta ocho m. Vivero «El Zorroclín». Segovia. 40001. San Agustín, 23. Teléfonos 437629, 435147, 433343.

VENDEN parcela 4.000 m<sup>2</sup>, edificables, en Mozoncillo. Teléfonos: 560859-560149, Escarabajosa.

VENDO frutales y ciprés Leylandi, para setos. Jardinería Santiago. Teléfono 471402.

SE VENDE maquinaria y estanterías seminuevas, para tienda de alimentación. Teléfono 434889.

## MESA REVUELTA

UN MENSAJE HABLADO



El «Message Talker», de Hong Kong, es un aparatito donde pueden dejarse grabados mensajes, de manera que los miembros de la familia pueden comunicarse fácilmente unos con otros, olvidando las notas, a veces ilegibles, escritas precipitadamente a mano.

Al levantar el «Message Talker», se libera un interruptor situado en su base, y automáticamente suena el mensaje grabado, con capacidad para segundos de duración. Al volverlo a dejar sobre una superficie plana, se para automáticamente.

El aparato dispone de un indicador LED que señala cuándo está apretando el botón de grabación, y si las pilas están gastadas. El «Message Talker» funciona con 3 pilas UM3. Pesa 280 gramos y mide 16 x 7 x 5,5 cms. Su diseño deja libre un amplio espacio donde colocar un logotipo publicitario.

## EMPRESAS

RESULTADOS POSITIVOS EN AIR FRANCE

La última memoria de Air France correspondiente al año 1985 ofrece una panorámica completa de la compañía tanto en sus resultados como en sus efectivos. Con la cifra de 1.211,2 millones de francos, el resultado obtenido muestra que el año ha sido bueno habiendo doblado los 686,5 millones en 1984.

El tráfico kilométrico internacional de Air France ha aumentado 3,2% en 1985. Esta progresión es el resultado de un aumento de 2,9% del tráfico de pasajeros y un aumento de 3,5% del tráfico de flete.

La explotación del Concorde con un vuelo diario entre París y New York y 77 vuelos especiales ha proporcionado también resultados satisfactorios.

Air France mantiene, pues, una excelente posición en el conjunto de la actividad aérea mundial.

Las filiales de la compañía Air France también han tenido beneficios como en años anteriores y han contribuido con su actividad complementaria a la acción y desarrollo de la compañía.

Por lo que respecta a la sociedad de Hoteles Méridien los resultados han sido buenos con un beneficio — antes de impuestos y participación — de 23,9 millones de francos. Hay que exceptuar la degradación de los resultados en los países del Golfo y Próximo Oriente dadas las dificultades de esta zona.

De igual manera, todas las otras filiales Air Charter, Sotair, Tourisme France International, Sodatour, Servair, Saresco y Jet Chandler International han aumentado considerablemente sus beneficios.

## AYUNTAMIENTO DE TUREGANO SUBASTA DE MADERAS

Se celebrará en este Ayuntamiento el día 27 del actual, a las horas que después se indican, las subastas para aprovechamientos primarios del Monte de estos propios núm. 169 «La Nava y La Vega» y año forestal de 1987, que reúne las siguientes características:

**Aprovechamiento o lote 1.º** 425 fustes de la especie pinaster, 345 metros cúbicos de volumen inicial de fustes con corteza. Tasación del aprovechamiento: 776.250 pesetas. Hora de celebración: Las doce horas.

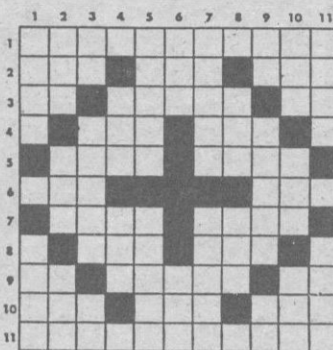
**Aprovechamiento o lote 2.º** 499 fustes de la especie pinaster, con 504 metros cúbicos de volumen inicial de fustes con corteza. Tasación del aprovechamiento: 1.260.000 pesetas. Hora de celebración: Las doce horas y treinta minutos.

La presentación de plicas puede efectuarse hasta las trece horas del día anterior hábil al señalado para las subastas.

Más detalles en el Boletín Oficial de la Provincia núm. 157 del día 31 de diciembre de 1986, y en la Secretaría del Ayuntamiento.

Turegano a 8 de enero de 1987. — EL ALCALDE. Firmado: Pedro Manrique Hernando.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Encubrían con astucia su intención. 2: Animal salvaje parecido al bison. Período de tiempo. Demostrativo. 3: Entrega. Conjunto de las plantas de un país o región. Al revés, contemplé. 4: Afluente del Miño. Cabeza de ganado. 5: Antigua capital de Susania (Elam). Ala de un ave despojada de plumas. 6: Concedo. Gorro militar. 7: Mamífero carnívoro, parecido a un perro mastín. Espacio de tiempo corto o distancia corta. 8: Al revés, expulsión violenta y ruidosa del aire contenido en el aparato respiratorio. Pieza gruesa y curva que forma la proa de la nave. 9: Repetido y familiar, madre. Personaje de la Biblia, devorado por una ballena. Contracción. 10: Terminación de diminutivo. Desgasta. Distráido. 11: El que trabaja con otro.

VERTICALES.—1: Vacilación. Al revés, cumbre. 2: Furia. Estrella luminosa. Ligo. 3: Preposición. Pronombre posesivo (Pl.). Contracción. 4: Letra del alfabeto griego (Pl.). Arbusto euforbiáceo. 5: Rotura o discontinuidad en el borde de un objeto o en el filo de un instrumento. Al revés, surgió, nació. 6: Animal salvaje parecido al bison. Embarcación. 7: Escritor español del Romanticismo. Aportar. 8: Al revés, recorra con la vista lo escrito. Gorro militar. 9: Nombre de letra. Provincia española. Marchad. 10: Adverbio de modo. Pronombre personal. Al revés, poesía. 11: Valle o tierra baja y llana, a veces pantanosa. Conjunto de los órganos de la reproducción de ciertas plantas.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Disimulaban. 2: Uro. Era. Esa. 3: Da. Fila. IV. 4: Sil. Res. 5: Susa. Alón. 6: Doy. Ros. 7: Lobo. Tris. 8: Sot. Roa. 9: Ma. Jonás. Al. 10: Ita. Rae. Ido. 11: Colaborador. VERTICALES.—1: Duda. amic. 2: Ira. Sol. Ato. 3: So. Suyos. Al. 4: Fis. Boj. 5: Mella. órb. 6: Uro. Nao. 7: Larra. Traer. 8: ael. Ros. 9: Be. Soria. Id. 10: Asi. Nos. adO. 11: Nava. Fior.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

### DEPOSITARIA DE FONDOS — SERVICIO DE RECAUDACION

Se pone en conocimiento del público en general que, a partir del 15 de enero y hasta el 31 de marzo del presente año podrán ser abonados en período voluntario, en las oficinas municipales de recaudación (planta baja de la Casa Consistorial) los recibos correspondientes a los siguientes conceptos:

- Impuesto circulación de vehículos de 1987.
- Impuesto de publicidad de 1986.
- Impuesto de todo de 1986.

Transcurrido el día 31 de marzo sin haber abonado sus recibos los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del 20%, procediéndose a su cobro en vía ejecutiva.

Se advierte a los contribuyentes que pueden hacer uso de las modalidades de domiciliación de pagos en entidades bancarias o cajas de ahorro, para lo cual los contribuyentes o sus representantes, que no lo hubiesen efectuado anteriormente dirigirán comunicación a las oficinas de recaudación de este Excmo. Ayuntamiento, especificando los recibos y la entidad que haya de abonarlos. Estas comunicaciones, deberán presentarse antes del primero de marzo. En otro caso no surtirán efecto hasta el siguiente semestre.

Segovia a 19 de enero de 1987.  
EL RECAUDADOR.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Parlamento europeo

## Barón no consiguió la presidencia

Le ganó el británico Henry Plumb por 5 votos



El socialista Enrique Barón no consiguió, por cinco votos de diferencia, ser elegido presidente del Parlamento europeo. Sir Henry Plumb fue elegido ayer por 241 votos frente a los 236 de Enrique Barón, presidente del Parlamento comunitario en una intensa y maratónica sesión parlamentaria.

Tuvieron que celebrarse tres vueltas de votaciones para que los eurodiputados eligiesen al que va a ser su presidente durante los próximos dos años y medio.

Cercano a la primera ministra británica, Plumb no ha dudado en criticar su política cuando ésta dañaba la unidad europea. En el Parlamento Europeo es

considerado una de las figuras más europeístas del partido conservador británico.

Exdirigente del principal sindicato agrícola británico, Plumb ha sabido defender los logros de la integración europea frente a las continuas reticencias de la dama de hierro.

En la fotografía, sir Henry Plumb, a la izquierda, y Enrique Barón. (Foto: Efe-Reuter)

## El 12 de octubre habrá un gran desfile y parada militar en Madrid

Madrid.— El Gobierno ha decidido que el 12 de octubre, Día de la Fiesta Nacional, tenga lugar en Madrid un gran desfile y parada militar que discurrirá por el paseo de la Castellana. Su Majestad el Rey, con uniforme de capitán general del Ejército, presidirá los actos, acompañado por la Reina Doña Sofía, el Príncipe de Asturias y las Infantas Doña Elena y Doña Cristina. También asistirán el presidente del Gobierno, los ministros de Defensa e Interior, miembros de la Junta de jefes de Estado Mayor y otras autoridades civiles y militares.

El desfile incluirá fundamentalmente a unidades de Infantería, según ha podido saber «ABC», aunque no se descarta que en años sucesivos puedan participar también grupos mecanizados y motorizados.

En el Día de la Fiesta Nacional, festividad que coincidirá a partir de este año con la de la Hispanidad y la Patrona de la Guardia Civil, se celebrará también una ofrenda-homenaje a los que dieron su vida por España, y habrá una recepción en el Palacio Real, que presidirá Don Juan Carlos.

El desfile militar del Día de la Fiesta Nacional viene a sustituir a las tradicionales paradas conmemorativas del Día de las Fuerzas Armadas, que se han venido celebrando, con carácter itinerante, hasta el pasado año. Precisamente en 1986 participó en el desfile, con uniforme de cadete del Ejército de Tierra, Su Alteza Real el Príncipe de Asturias. El desfile tuvo lugar en Santa Cruz de Tenerife.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**A PESAR DE LOS AVANCES** en el aislamiento y prevención de las múltiples cepas de virus que producen la gripe, ésta sigue haciendo estragos en la población que se ve obligada a guardar cama como único remedio contra la enfermedad.

**EL GOBIERNO VASCO** ha puesto en funcionamiento una nueva cartilla de salud infantil que pretende ser «un registro sistemático, unificado y sencillo de todas las actividades de promoción y protección de la salud ejercidas sobre el niño».

**LOS MASONES** del Grande Oriente Español abren hoy su primera loggia femenina en Barcelona, con el nombre de Fidelitat, informan fuentes de dicha asociación.

**EL DIPUTADO DEL PARTIDO LIBERAL** por Barcelona, José Nicolás de Salas, se integrará en el grupo de Minoría Catalana, en lugar de seguir a sus compañeros en el Grupo Mixto, aunque no dejará su militancia en el Partido Liberal.

EXTRANJERO

**SIMON PERES**, ministro de Asuntos israelí viajó hoy a Londres, París y Bruselas para tratar sobre el proceso de paz y asuntos económicos con la CEE.

## Rechazan la propuesta del CDS sobre reunión «cumbre» de la oposición

Madrid.— Los portavoces de los grupos parlamentarios de la oposición han replanteado la «cumbre» propuesta por el CDS con el objetivo de dinamizar la vida parlamentaria y hacer más efectivas y ágiles las acciones de control del Gobierno, señalando su preferencia por celebrar una reunión conjunta en lugar de llevar a cabo contactos individuales con los representantes del Grupo del Centro Democrático Social.

El portavoz del CDS en el Congreso, Agustín Rodríguez Sahagún, rechazó ayer las cri-

ticas vertidas por el resto de los portavoces de las minorías en el sentido de que su grupo quería «capitanear» la cumbre de la oposición. El portavoz del CDS no pudo reunirse el lunes con Enrique Curiel, portavoz de Izquierda Unida, ni ayer lo hizo con Miguel Roca, de Minoría Catalana, con quien podría hablar hoy.

Enrique Curiel ha señalado que la «cumbre» de la oposición tiene que ser autoconvocada por todos los grupos parlamentarios y debería celebrarse antes del comienzo del próximo periodo de sesiones.

Concertación social

## La CEOE envía a sus miembros instrucciones y recomendaciones para la negociación

Madrid.— La Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) ha remitido ya a sus asociaciones miembros las recomendaciones e instrucciones a seguir en la negociación de convenio, en tanto se clarifica la existencia o no de conversaciones para lograr un acuerdo interconfederal.

Según informaron fuentes de la patronal, la CEOE recomienda en esta circular, de 60 páginas, que la negociación salarial con los sindicatos se lleve a cabo en base a la inflación prevista para 1987, es decir un 5 por ciento, y nunca sobre inflación pasada

(7,8 por ciento, a falta de los datos del mes de diciembre).

Por lo que se refiere a la mejora de la productividad y la lucha contra el absentismo, CEOE recomienda a sus organizaciones afiliadas dirigir sus pasos en las mesas de negociación hacia la congelación de los complementos de antigüedad, movilidad geográfica y funcional de los trabajadores, y sustitución del sistema de categorías profesionales por el de grupo profesional.

La patronal desaconseja la aceptación de la reducción de la jornada laboral y defiende la distribución flexible del tiempo de trabajo.

## El próximo lunes, reunión de Solchaga y Chaves con el presidente de la CEOE

Madrid.— Carlos Solchaga, ministro de Economía y Manuel Chaves, ministro de Trabajo, recibirán conjuntamente el próximo lunes, día 26, al presidente de la CEOE, José María Cuevas, quien desea conocer la opinión del Gobierno en relación con asuntos tales como la concertación social y la flexibilidad laboral.

Esta entrevista fue solicitada el pasado miércoles por la CEOE, con el fin de conocer los criterios «auténticos» del Ejecutivo, con respecto a estas materias, ya que según la patronal y los sindicatos, las declaraciones opuestas de los citados ministros sobre concertación y flexibilidad han creado una ambigüedad que está a punto de romper con una década de pactos sociales.

En visita oficial

## El ministro de AA. Exteriores de Costa Rica, en Madrid

Madrid.— El canciller de Costa Rica, Rodrigo Madrigal Nieto, inició hoy en Madrid una gira por diversas capitales europeas para explicar la «neutralidad» de su país en el conflicto centroamericano, dijeron a Efe fuentes diplomáticas.

Madrigal Nieto, que estará hasta el domingo en Madrid, llegó al aeropuerto madrileño de Barajas a las 9,30 de la mañana. Allí fue recibido por su homólogo español, Francisco Fernández Ordóñez.

Madrigal dijo que hablará con Fernández Ordóñez de la nueva ronda de conversaciones entre la CEE y Centroamérica, que se celebrará en San José de Costa Rica, sobre temas políticos y económicos y señaló que este asunto tiene una enorme importancia para el futuro de aquella zona. Agregó que le interesa conocer la postura de España en el tema «pues este país tiene un gran papel que jugar».

«El papel de España es cada

día más importante, dijo Madrigal, porque su gobierno ha dado una proyección muy grande a la política exterior con el mantenimiento en la OTAN, el ingreso en la CEE, el reconocimiento de Israel y la vinculación cada día más fuerte a América Latina».—Efe

## Por un préstamo no devuelto

## La familia de Ruiz-Mateos, condenada a pagar 18 millones a Rumasa

Madrid.— La familia Ruiz-Mateos ha sido condenada a pagar 18 millones de pesetas a Rumasa, S.A., por el importe de un préstamo que recibieron en 1981.

Según una sentencia dictada por el juez de Instrucción número 12 de Madrid, Lourdes Ruiz de Gordejuela, Rumasa, S.A., ha iniciado un procedimiento judicial contra Zoilo Ruiz-Mateos, Rosario Pérez Luna, Alberto Pérez Gallegos y Dolores Ruiz-Mateos, a quienes reclama 17.937.840 pesetas.

El texto legal relata que la demanda tenía fundamento en el contrato de préstamo celebrado entre ambas partes litigantes el 27 de octubre de 1981, «por no haber satisfecho los prestatarios, hoy demandados, las amortizaciones correspondientes a los años 1982 a 1985, ambos inclusive.»